



GROOVY

car seat

Group 2/3



15-36 kg

INSTRUCTIONS FOR USE

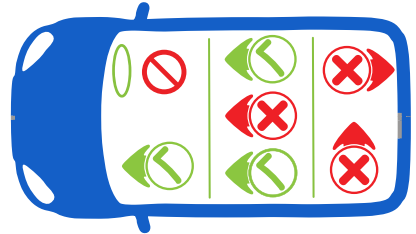
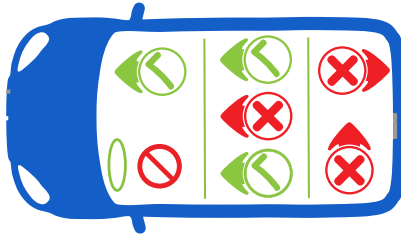
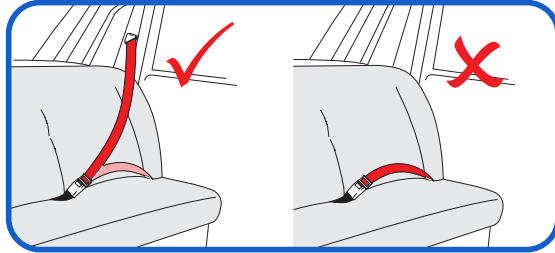
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE USO - ISTRUZIONI PER L'USO - MODE D'EMPLOI - GEBRAUCHSANWEISUNG - INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE - INSTRUKCJA UŻYCIA - UPUTSTVO ZA UPOTREBU - УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА - ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЪЗОВАНИЮ - ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ - УПУТЕ ЗА KORIŠTENJE - NÁVOD K POUŽITÍ - INŠTRUKCIE NA POUŽIVANIE - HASZNÁLÁTI ÚTMUTATÓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - KULLANIM İÇİN TALIMATLAR - تعليمات للاستخدام



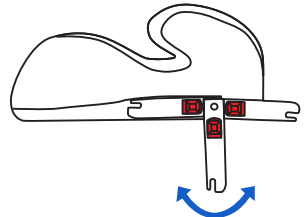
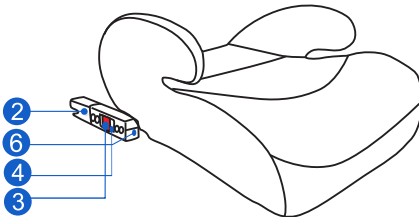
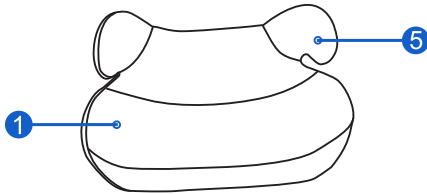
ABC



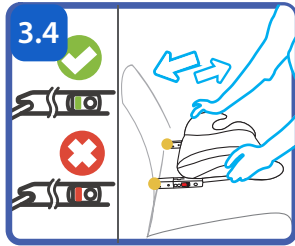
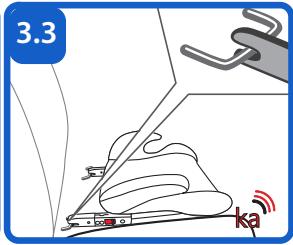
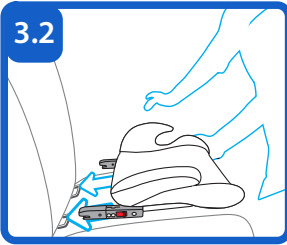
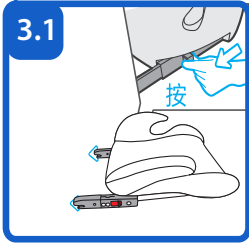
ISOFIX CONNECTOR+ABC



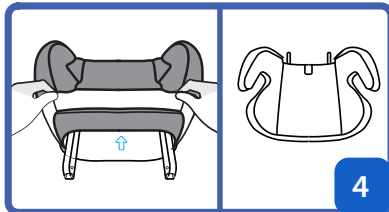
I.



II.



III.



4

IV.

WARNING

PLEASE READ THOROUGHLY BEFORE COMMENCING INSTALLATION AS AN INCORRECT INSTALLATION COULD BE DANGEROUS. DO NOT USE THIS CHILD SEAT IN PASSENGER SEATS EQUIPPED WITH AIRBAGS.

- Only suitable for use in vehicles fitted with a 3point retractable safety belt or ISOFIX attachments.
- Airbags can cause injury. Do not use this child seat on a passenger seat fitted with a frontal airbag unless it can be deactivated.
- Always give preference to using the rear seats of your vehicle.
- Buckle failure will cause injury. Do not oil any part of the buckle. Always check that there is no food debris or other such matter in the harness buckle.
- Your car seat must be positioned and installed so that, under normal vehicle usage conditions, no part can become jammed under or between any moveable seat or in the vehicle door.
- Toxic cleaning fluids can cause illness. Never use bleach, do not iron, do not machine wash, do not tumble dry as this could damage the cover and require replacing.
- Make sure there is no loose luggage or other large objects that are likely to cause injuries in the event of an accident. These may cause injury to other occupants. Always secure loose items.
- Always replace the car seat after any accident, in case of any unseen damage.
- Do not use the car seat without the seat cover. Do not replace the seat cover with any cover other than the one recommended by the manufacturer, as it directly influences the safety performance of the car seat.
- Always ensure that the vehicle adult seat belt is fastened once your seat is installed. Secure your car seat with the vehicle seat belt at all times, even when not in use. An unsecured car seat can cause injuries in the event of a collision.
- Ensuring that any lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged, shall be stressed.
- If position of the adult safety-belt buckle relative to the main load bearing contact points on the child safety seat is unsatisfactory please contact the manufacturer if in doubt about this point.
- Not to use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the child restraint
- Keep these instructions with the car seat in case you need to refer to them again in the future. Failure to follow these instructions may affect your child's safety.
- Do not modify or add to your car seat in any way without the approval of a competent authority or the manufacturer, as this will void any warranty.
- Shade your car seat from sunlight to avoid hot items causing injury to your child.
- Do not leave your child unattended when in the car seat and in the vehicle.
- The car seat may acquire some wear and tear over the years, this will result in parts requiring replacement, please contact the producer.
- Make sure all hard or plastic parts are stored away when not in use and therefore cannot be misplaced.
- During cold winter conditions take care that any change of clothing has not reduced the tension and effectiveness of the car seat harness.

I. LEGAL REQUIREMENTS

II. PARTS:

1. Seat Shell; 2. ISOFIX Connectors(x2) ; 3. ISOFIX Point Release Buttons(x2); 4.ISOFIX Connection Indicators; 5. Armrest; 6. Installation Label;

III. INSTALLING YOUR CHILD CAR SEAT AND SECURING YOUR CHILD FOR GROUP III (22KG-36KG)

Check and make sure there is no twist of the belt. Insert the metal tongue of car belt into the car seat buckle until you hear a clear "click". (fig.3.5)

Warning! Make sure your child arms are above both diagonal and lap belt. (fig.3.6)

How to use Plus FIT

Press the Plus FIT release button, push Plus FIT connection backward to the longest position. (fig.3.1)

Push Plus FIT connector to the fixed point on the car till hear the crisp voice "ka", the button turns to green, then push forward to the baby car seat to see if it is fixed strong enough and whether it is close to the rear seat back of the car. (fig.3.2)

INSTALLING YOUR CHILD CAR SEAT AND SECURING YOUR CHILD FOR GROUP III (22KG-36KG)

1. Installation method 1: 3-point safety belt +FIX

Routing the diagonal and lap belts correctly.

Make sure there is no twist of car belt. Route the diagonal belt on the shoulder of your child and lap belt under the armrest of car seat on one side. Make sure lap belt must go under armrest, diagonal belt must over the upper armrest. (fig.3.7)

Shake the seat to see if it is fixed strong enough and whether the

Plus FIT connector fall off. Please follow above procedure install again. (fig.3.3) 11.4 Press Plus FIT release button, the Plus FIT system can be released.

(fig.3.4)

2. Installation method 2: 3-point safety belt only (fig.4)

Routing the diagonal and lap belts correctly

2.1. Seat your child on the booster seat.

2.2. Secure the seatbelt as shown in the diagram.

Make sure the seatbelt is not twisted. It is important.

2.3. Ensure that the lap section is worn low down and firmly engaged with the pelvis.

2.4. The diagonal belt must pass over the child the neck.

2.5. Ensure that the seat belt straps are not twisted.

2.6. Remove the excess slack from both the lap and diagonal belts by pulling them tight.

Warning! Make sure your child arms are above both diagonal and lap belt. (fig.3.6)

IV. REMOVING THE COVER

Remove the base cover by raising the cover from down to up. (fig.4)

Cleaning the cover

This child car seat must be used with seat cover as seat cover is an integral part of child car seat. It plays an important role in ensuring that the system works properly. Make sure that only approved replacement cover by manufacturer could be used.

Daily cleaning and care instruction for cover.

Hand wash the cover in cold or warm water. Do not dehydrate. Suggest to use towel to absorb water and hang dry.

Note:

- Do not use detergent that contains chlorine bleach.
- Do not use washing machine, dehydration machine and dryer.

ВНИМАНИЕ

ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА! ДЕТЕТО МОЖЕ ДА БЪДЕ НАРАНЕНО АКО НЕ СЕ СПАЗВАТ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ! НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ТОВА СТОЛЧЕ ЗА КОЛА НА АВТОМОБИЛНИ СЕДАЛКИ, ОБОРУДВАНИ С ВЪЗДУШНИ ВЪЗГЛАВНИЦИ.

ВНИМАНИЕ

- Подходящ за използване само в превозни средства, оборудвани с 3-точков предпазен колан или ISOFIX приставки.
 - Въздушните възглавници могат да причинят наранявания. Не използвайте това столче за кола на пътническа седалка, снабдена с челна въздушна възглавница, освен ако не може да бъде деактивирана.
 - Винаги предпочитайте да използвате задните седалки на вашия автомобил за монтаж на това столче за кола.
 - Неизправността на закопчалката може да причини нараняване. Не смазвайте катарамата. Винаги проверявайте дали няма отпадъци или остатъци от храна в катарамата.
 - Вашето столче за кола трябва да бъде разположено и монтирано така, че при нормални условия за използване на автомобила, никоя част да не може да се задържи под или между която и да е подвижна седалка или във вратата на автомобила.
 - Токсичните почистващи течности могат да причинят заболяване. Никога не използвайте белина, не гладете, не перайте машинно, не центрофугирайте, тъй като това може да повреди тапицерията и да наложи подмяна.
 - Уверете се, че няма свободен багаж или други предмети, които могат да причинят наранявания в случай на инцидент. Те могат да причинят нараняване на други пътници. Винаги обезопасявайте свободните вещи.
 - Винаги подменяйте столчето за кола ако е настъпил инцидент, дори и да не виждате видими повреди.
 - Не използвайте столчето за кола без тапицерията. Не сменяйте тапицерията на столчето с друга, различна от тази, която е препоръчана от производителя, тъй като тя пряко влияе върху безопасността на столчето за кола.
 - Винаги се уверете, че предпазният колан за възрастни на автомобила е закопчан, след като се постави столчето за кола. Обезопасявайте столчето за кола с предпазния колан на автомобила по всяко време, дори когато не го използвате. Небезопасеното столче за кола може да причини наранявания в случай на сблъсък.
 - Уверете се, че тазовият колан е закопчан ниско, така че тазът да е здраво затегнат.
 - Ако положението на закопчалката на предпазния колан за възрастни по отношение на основните контактни точки на носещия товар върху столчето за кола е незадоволително моля, свържете се с производителя, ако се съмнявате по този въпрос.
 - Да не се използват никакви носещи контактни точки, различни от описаните в инструкциите и обозначени в системата за обезопасяване на деца.
 - Съхранявайте тези инструкции със столчето за кола, в случай че трябва да се обърнете към тях отново в бъдеще. Неспазването на тези инструкции може да повлияе на безопасността на вашето дете.
 - Не променяйте и не добавяйте по никакъв начин столчето за кола без одобрението на компетентен орган или производител, тъй като това ще анулира гаранцията.
 - Предпазвайте столчето за кола от слънчева светлина, за да избегнете нагряването му, което може да причини наранявания на детето.
 - Не оставяйте детето си без надзор, когато е в столчето за кола.
 - Столчето за кола може да придобие известно износване през годините, което ще доведе до части, които изискват подмяна, моля, свържете се с производителя.
 - Уверете се, че всички твърди или пластмасови части се съхраняват далеч, когато не се използват.
 - По време на студентите зимни условия внимавайте, защото смяната на дрехите променя разстоянието между колана и раменете на детето.
- Проверявайте коланите да не са прекалено стегнати или отпуснати.

I. ПРАВНИ ИЗИСКВАНИЯ

II. ЧАСТИ:

1. Основа; 2. ISOFIX конектори (x2); 3. ISOFIX бутони за освобождаване на точки (x2); 4. ISOFIX индикатори за връзка; 5. Подлакътник; 6. Инсталационен етикет;

III. ИНСТАЛИРАНЕ НА СТОЛА ЗА КОЛА ГРУПА III (22KG-36KG)

Проверете и се уверете, че няма усукване на колана. Поставете металния език на колана в катарамата, докато чуete ясно „щракване“. (Фиг.3.5)

Внимание! Уверете се, че раменете на детето ви са над диагоналния и обиколния колан. (Фиг.3.6)

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ PLUS FIT

Натиснете бутон за освобождаване Plus FIT, натиснете връзката Plus FIT назад до най-дългата позиция (фиг.3.1)

Натиснете конектора Plus FIT до фиксираната точка на колата, докато чуete звук „ка“, бутонът става зелен, след това натиснете напред към столчета за кола, за да видите дали е фиксиран достатъчно здраво и дали е близо до задната част на облегалка на седалката на колата. (фиг.3.2)

ИНСТАЛИРАНЕ НА СТОЛА ЗА КОЛА ГРУПА III (22KG-36KG)

1. Метод за инсталиране 1: 3-точков предпазен колан + ISOFIX

Правилно разположете диагоналния и обиколния колан.

Уверете се, че няма усукване на колана за кола. Насочете диагоналния колан над рамото на детето и колан за таза под подлакътника на столчето за кола от едната страна. Уверете се, че обиколният колан минава под подлакътника, а диагоналният колан е над горния подлакътник. (фиг.3.7)

Разклатете столчето, за да видите дали то е фиксирана достатъчно здраво и дали Plus FIT конектор пасва. Моля, следвайте горната процедура, инсталирайте отново (фиг.3.3). Натиснете бутон за освобождаване Plus FIT, системата Plus FIT може да бъде освободена. (Фиг.3.4)

2. Метод за инсталиране 2: Само 3-точков предпазен колан (фиг.4)

Правилно разположете на диагоналния и обиколния колан.

2.1. Поставете детето на столчето.

2.2. Закрепете предпазния колан, както е показано на схемата. Уверете се, че предпазният колан не е усукан.

2.3. Уверете се, че обиколният колан е закопчан ниско долу.

2.4. Диагоналният колан трябва да преминава върху врата на детето.

2.5. Уверете се, че презрамките на предпазния колан не са усукани.

2.6. Отстранете излишната хлабина на обиколния и диагоналния колан, като ги издърпате здраво.

Внимание! Уверете се, че раменете на детето ви са над диагоналния и обиколния колан. (Фиг.3.6)

IV. СВАЛЯНЕ НА ТАПИЦЕРИЯТА

Махнете тапицериата като я придвижките отдолу нагоре. (фиг.4)

Това столче за кола трябва да се използва с тапицериата, тъй като тапицериата е неразделна част от столчето за кола. Тя играе важна роля за осигуряването на правилната работа на системата. Тапицериата може да се подменя само с такава препоръчана от производителя.

Инструкция за почистване и грижи за тапицериата.

Ръчно изперете тапицериата в студена или хладка вода. Не центрофугирайте. Използвайте кърпа, за да абсорбирате водата и след това изсушете.

Забележка:

- Не използвайте почистващ препарат, съдържащ избелващи вещества.
- Не използвайте пералня, центрофуга и сушилня.

ADVERTENCIA

LEA DETENIDAMENTE ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN, YA QUE UNA INSTALACIÓN INCORRECTA PUEDE SER PELIGROSA. NO USE ESTE ASIENTO PARA NIÑOS EN ASIENTOS PARA PASAJEROS EQUIPADOS CON AIRBAGS.

- Solo apto para su uso en vehículos equipados con un cinturón de seguridad retráctil de 3 puntos o accesorios ISOFIX.
- Las bolsas de aire pueden causar lesiones. No utilice este asiento para niños en un asiento de pasajero equipado con airbag frontal a menos que pueda desactivarse.
- Siempre dé preferencia al uso de los asientos traseros de su vehículo.
- La falla de la hebilla causará lesiones. No engrase ninguna parte de la hebilla. Siempre verifique que no haya restos de comida u otros materiales similares en la hebilla del arnés.
- Su asiento para el automóvil debe colocarse e instalarse de manera que, en condiciones normales de uso del vehículo, ninguna pieza pueda atascarse debajo o entre cualquier asiento móvil o en la puerta del vehículo.
- Los líquidos de limpieza tóxicos pueden causar enfermedades. Nunca use lejía, no planche, no lave a máquina, no secar en secadora, ya que esto podría dañar la cubierta y requerir un reemplazo.
- Asegúrese de que no haya equipaje suelto u otros objetos grandes que puedan causar lesiones en caso de accidente. Estos pueden causar lesiones a otros ocupantes. Asegure siempre los artículos sueltos.
- Siempre reemplace el asiento para el automóvil después de cualquier accidente, en caso de daños invisibles.
- No utilice el asiento para el automóvil sin la funda del asiento. No reemplace la funda del asiento con ninguna funda que no sea la recomendada por el fabricante, ya que influye directamente en el rendimiento de seguridad de la silla de auto.
- Asegúrese siempre de que el cinturón de seguridad del vehículo para adultos esté abrochado una vez que haya instalado el asiento. Asegure su asiento para el automóvil con el cinturón de seguridad del vehículo en todo momento, incluso cuando no esté en uso. Un asiento para el automóvil que no esté asegurado puede causar lesiones en caso de colisión.
- Se debe hacer hincapié en asegurarse de que cualquier correa de regazo se use en la parte baja, de modo que la pelvis esté firmemente sujeta.
- Si la posición de la hebilla del cinturón de seguridad para adultos con respecto a los puntos de contacto del soporte de carga principal en el asiento de seguridad para niños no es satisfactoria, comuníquese con el fabricante si tiene dudas sobre este punto.
- No utilizar puntos de contacto de soporte de carga que no sean los descritos en las instrucciones y marcados en el sistema de retención infantil.
- Guarde estas instrucciones con el asiento para el automóvil en caso de que necesite consultarlas nuevamente en el futuro. No seguir estas instrucciones puede afectar la seguridad de su hijo.
- No modifique ni agregue a su asiento de seguridad de ninguna manera sin la aprobación de una autoridad competente o del fabricante, ya que esto anulará cualquier garantía.
- Proteja su asiento de seguridad de la luz solar para evitar que los elementos calientes causen lesiones a su hijo.
- No deje a su hijo sin supervisión cuando esté en el asiento del automóvil y en el vehículo.
- El asiento para el automóvil puede sufrir cierto desgaste a lo largo de los años, lo que resultará en piezas que requieran reemplazo, comuníquese con el fabricante.
- Asegúrese de que todas las piezas duras o de plástico estén guardadas cuando no estén en uso y, por lo tanto, no se puedan perder.
- Durante las condiciones frías del invierno, tenga cuidado de que cualquier cambio de ropa no haya reducido la tensión y la eficacia del arnés del asiento para el automóvil.

I. REQUISITOS LEGALES**II. PARTES:**

1. Carcasa del asiento; 2. Conectores ISOFIX (x2); 3. Botones de liberación de puntos ISOFIX (x2); Indicadores de conexión 4.ISOFIX; 5. Apoyabrazos; 6. Etiqueta de instalación;

III. INSTALACIÓN DE SU ASIENTO DE COCHE PARA NIÑOS Y ASEGURAMIENTO DE SU NIÑO PARA EL GRUPO III (22KG-36KG)

Verifique y asegúrese de que no haya torsión del cinturón. Inserte la lengüeta de metal del cinturón de seguridad en la hebilla del asiento del automóvil hasta que escuche un "clac" claro. (figura 3.5)

¡Advertencia! Asegúrese de que los brazos de su niño estén por encima de la diagonal y del cinturón de regazo. (figura 3.6)

Cómo usar Plus FIT

Presione el botón de liberación Plus FIT, presione la conexión Plus FIT hacia atrás a la posición más larga (fig.3.1)

Empuje el conector Plus FIT hasta el punto fijo del automóvil hasta que escuche la voz nítida "ka", el botón se pondrá verde, luego empuje hacia adelante hasta el asiento del automóvil para ver si está lo suficientemente fijo y si está cerca de la parte trasera respaldo del asiento del automóvil (fig.3.2)

INSTALACIÓN DEL ASIENTO DE COCHE PARA NIÑOS Y ASEGURACIÓN DE SU NIÑO PARA EL GRUPO III (22KG-36KG)

1. Método de instalación 1: cinturón de seguridad de 3 puntos + FIX

Colocar correctamente los cinturones diagonales y de regazo.

Asegúrese de que el cinturón del automóvil no se tuerza. Pase el cinturón diagonal en el hombro de su hijo y el cinturón de regazo debajo del apoyabrazos del asiento para el automóvil en un lado. Asegúrese de que el cinturón de regazo debe pasar por debajo del apoyabrazos, el cinturón diagonal debe pasar por encima del apoyabrazos superior (fig. 3.7)

Sacuda el asiento para ver si está lo suficientemente fijo y si el

El conector Plus FIT se cae. Por favor, siga el procedimiento anterior para instalar nuevamente. (Fig.3.3) 11.4 Presione el botón de liberación Plus FIT, el sistema Plus FIT puede liberarse.

(figura 3.4)

2. Método de instalación 2: cinturón de seguridad de 3 puntos solamente (fig.4)

Colocar correctamente los cinturones diagonales y de regazo

2.1. Sienta a tu hijo en el asiento elevado.

2.2. Asegure el cinturón de seguridad como se muestra en el diagrama.

Asegúrese de que el cinturón de seguridad no esté torcido, es importante.

2.3. Asegúrese de que la sección del regazo esté desgastada hacia abajo y firmemente enganchada con la pelvis.

2.4. El cinturón diagonal debe pasar por encima del cuello del niño.

2.5. Asegúrese de que las correas del cinturón de seguridad no estén torcidas.

2.6. Elimine el exceso de holgura de los cinturones de regazo y diagonales tirando de ellos.

¡Advertencia! Asegúrese de que los brazos de su niño estén por encima de la diagonal y del cinturón de regazo. (figura 3.6)

IV. REMOVIMIENTO DE LA CUBIERTA

Retire la cubierta de la base raspando la cubierta de abajo hacia arriba (fig.4)

Limpiar la funda

Este asiento infantil para automóvil debe utilizarse con la funda del asiento, ya que la funda del asiento es una parte integral del asiento infantil para automóvil. Desempeña un papel importante para garantizar que el sistema funcione correctamente. Asegúrese de que solo se pueda utilizar una cubierta de repuesto aprobada por el fabricante.

Instrucciones diarias de limpieza y cuidado de la cubierta.

Lave a mano la funda en agua fría o tibia. No deshidratar. Sugiera usar una toalla para absorber el agua y colgar para secar.

Nota:

- No use detergente que contenga blanqueador con cloro.
- No utilice lavadora, máquina de deshidratación y secadora.

AVISO

POR FAVOR, LEIA ATENTAMENTE ANTES DE COMEÇAR A INSTALAÇÃO, POIS UMA INSTALAÇÃO INCORRETA PODE SER PERIGOSA. NÃO USE ESTE BANCO PARA CRIANÇA EM BANCOS PARA PASSAGEIROS EQUIPADOS COM AIRBAGS.

- Adequado apenas para uso em veículos equipados com cinto de segurança retrátil de 3 pontos ou acessórios ISOFIX.
- Os airbags podem causar ferimentos. Não utilize esta cadeira de criança no banco do passageiro equipado com airbag frontal, a menos que possa ser desativado.
- Sempre dê preferência ao uso dos bancos traseiros de seu veículo.
- A falha da fivela pode causar ferimentos. Não lubrifique nenhuma parte da fivela. Verifique sempre se não há restos de comida ou outros materiais semelhantes na fivela do arnês.
- A cadeirinha do carro deve ser posicionada e instalada de forma que, em condições normais de uso do veículo, nenhuma parte fique presa sob ou entre qualquer assento móvel ou na porta do veículo.
- Fluidos de limpeza tóxicos podem causar doenças. Nunca use água sanitária, não passe a ferro, não lave na máquina, não seque na máquina, pois isso pode danificar a tampa e exigir a sua substituição.
- Certifique-se de que não há bagagem solta ou outros objetos grandes que possam causar ferimentos em caso de acidente. Isso pode causar ferimentos a outros ocupantes. Sempre prenda os itens soltos.
- Substitua sempre a cadeira auto após qualquer acidente, no caso de danos não visíveis.
- Não use o assento do carro sem a capa do assento. Não substitua a capa do assento por outra que não seja a recomendada pelo fabricante, pois influencia diretamente no desempenho da segurança da cadeira do carro.
- Certifique-se sempre de que o cinto de segurança adulto do veículo está colocado depois de instalado o assento. Prenda sempre a cadeirinha do carro com o cinto de segurança do veículo, mesmo quando não estiver em uso. Uma cadeirinha de carro não protegida pode causar ferimentos em caso de colisão.
- Assegurar que qualquer faixa abdominal seja usada para baixo, de modo que a pélvis esteja firmemente presa, deve ser tensionada.
- Se a posição da fivela do cinto de segurança de adulto em relação aos pontos de contato principais de suporte de carga na cadeira de criança for insatisfatória, entre em contato com o fabricante em caso de dúvida sobre este ponto.
- Não usar quaisquer pontos de contato de suporte de carga além dos descritos nas instruções e marcados no sistema de retenção para crianças
- Guarde estas instruções com a cadeirinha para o caso de precisar consultá-las novamente no futuro. O não cumprimento dessas instruções pode afetar a segurança do seu filho.
- Não modifique ou adicione à sua cadeira de automóvel de qualquer forma sem a aprovação de uma autoridade competente ou do fabricante, pois isso anulará qualquer garantia.
- Proteja sua cadeira de carro da luz solar para evitar que itens quentes causem ferimentos em seu filho.
- Não deixe seu filho sozinho quando estiver no assento do carro e no veículo.
- A cadeirinha pode adquirir algum desgaste ao longo dos anos, o que resultará em peças que precisam ser substituídas, entre em contato com o fabricante.
- Certifique-se de que todas as peças rígidas ou de plástico sejam guardadas quando não estiverem em uso e, portanto, não possam ser perdidas.
- Durante o inverno frio, tome cuidado para que qualquer mudança de roupa não reduza a tensão e a eficácia do cinto do assento do carro.

I. REQUISITOS LEGAIS**II. PARTES:**

1. Assento Shell;
2. Conectores ISOFIX (x2);
3. Botões de liberação de ponto ISOFIX (x2);
4. Indicadores de conexão ISOFIX;
5. Apoio de braço;
6. Etiqueta de instalação;

III. INSTALANDO SEU ASSENTO DE CRIANÇA PARA CARRO E PROTEGENDO SUA CRIANÇA PARA O GRUPO III (22KG-36KG)

Verifique e certifique-se de que não há torção do cinto. Insira a lingueta de metal do carboneto na fivela do banco do carro até ouvir um "clique" claro. (fig.3.5)

Aviso! Certifique-se de que os braços do seu filho estão acima da diagonal e do cinto abdominal. (fig.3.6)

Como usar Plus FIT

Pressione o botão de liberação Plus FIT, empurre a conexão Plus FIT para trás até a posição mais longa. (Fig.3.1)

Empurre o conector Plus FIT para o ponto fixo no carro até ouvir a voz nítida "ka", o botão torna-se verde e, em seguida, empurre para a frente até a cadeirinha de bebê para ver se está fixada com força suficiente e se está perto da parte traseira do assento traseiro do carro. (fig.3.2)

INSTALANDO SEU ASSENTO DE CRIANÇA PARA CARRO E PROTEGENDO SUA CRIANÇA PARA GRUPO III (22KG-36KG)

1. Método de instalação 1: cinto de segurança de 3 pontos + FIX

Roteamento correto dos cintos de segurança e diagonal.

Certifique-se de que não há torção no cinto do carro. Passe o cinto diagonal no ombro do seu filho e o cinto abdominal sob o apoio de braço do assento do carro de um lado. Certifique-se de que o cinto abdominal deve ficar sob o apoio de braço, o cinto diagonal deve estar sobre o apoio de braço. (Fig.3.7)

Sacuda o assento para ver se está firme o suficiente e se o

O conector Plus FIT caiu. Siga o procedimento acima para instalar novamente. (Fig.3.3) 11.4 Pressione o botão de liberação Plus FIT, o sistema Plus FIT pode ser liberado. (fig.3.4)

2. Método de instalação 2: cinto de segurança de 3 pontos apenas (fig.4)

Roteamento dos cintos de segurança diagonal e abdominal corretamente

2.1. Sente o seu filho no assento elevatório.

2.2. Prenda o cinto de segurança conforme mostrado no diagrama.

Certifique-se de que o cinto de segurança não está torcido. É importante.

2.3. Certifique-se de que a seção do colo esteja desgastada para baixo e firmemente encaixada na pélvis.

2.4. O cinto diagonal deve passar sobre o pescoço da criança.

2.5. Certifique-se de que as correias do cinto de segurança não estão torcidas.

2.6. Remova o excesso de folga das correias do colo e da diagonal, puxando-as com força.

Aviso! Certifique-se de que os braços do seu filho estão acima da diagonal e do cinto abdominal. (fig.3.6)

IV. REMOVENDO A TAMPA

Remova a tampa da base raspando a tampa de baixo para cima. (Fig.4)

Limpando a tampa

Esta cadeira auto deve ser utilizada com a capa do banco, uma vez que a capa é parte integrante da cadeira auto. Ele desempenha um papel importante para garantir que o sistema funcione corretamente. Certifique-se de que apenas uma tampa de substituição aprovada pelo fabricante possa ser usada.

Limpeza diária e instruções sobre cuidados para a capa.

Lave a capa à mão em água fria ou morna. Não desidrate. Sugira o uso de uma toalha para absorver a água e secar.

Nota:

- Não use detergente que contenha alvejante à base de cloro.
- Não use máquina de lavar, desidratadora e secadora.

AVVERTIMENTO

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE IN QUANTO UN'INSTALLAZIONE NON CORRETTA POTREBBE ESSERE PERICOLOSA. NON UTILIZZARE QUESTO SEGGIOLINO PER BAMBINI SU SEDILI PASSEGGERO DOTATI DI AIRBAG.

- Adatto solo per l'uso in veicoli dotati di cintura di sicurezza retrattile a 3 punti o attacchi ISOFIX.
- Gli airbag possono causare lesioni. Non utilizzare questo seggiolino per bambini su un sedile del passeggero dotato di airbag frontale a meno che non possa essere disattivato.
- Dare sempre la preferenza all'utilizzo dei sedili posteriori del veicolo.
- Il guasto della fibbia può causare lesioni. Non oliare nessuna parte della fibbia. Verificare sempre che non vi siano residui di cibo o altro materiale simile nella fibbia dell'imbracatura.
- Il seggiolino per auto deve essere posizionato e installato in modo tale che, in normali condizioni di utilizzo del veicolo, nessuna parte possa incastrarsi sotto o tra qualsiasi sedile mobile o nella portiera del veicolo.
- I liquidi detergenti tossici possono causare malattie. Non usare mai candeggina, non stirare, non lavare in lavatrice, non asciugare in asciugatrice in quanto potrebbe danneggiare il rivestimento e richiedere la sostituzione.
- Verificare che non vi siano bagagli sciolti o altri oggetti di grandi dimensioni che potrebbero causare lesioni in caso di incidente. Questi possono causare lesioni ad altri occupanti. Proteggi sempre gli oggetti sciolti.
- Sostituire sempre il seggiolino auto dopo qualsiasi incidente, in caso di danni invisibili.
- Non utilizzare il seggiolino auto senza il rivestimento del sedile. Non sostituire il rivestimento del sedile con un rivestimento diverso da quello consigliato dal produttore, poiché influenza direttamente le prestazioni di sicurezza del seggiolino auto.
- Assicurarsi sempre che la cintura di sicurezza per adulti del veicolo sia allacciata una volta installato il sedile. Assicurare sempre il seggiolino auto con la cintura di sicurezza dell'auto, anche quando non è in uso. Un seggiolino per auto non protetto può causare lesioni in caso di collisione.
- Assicurarsi che qualsiasi cinghia subaddominale sia indossata in basso, in modo che il bacino sia saldamente agganciato, deve essere sollecitato.
- Se la posizione della fibbia della cintura di sicurezza per adulti rispetto ai principali punti di contatto del carico sul seggiolino di sicurezza per bambini non è soddisfacente, contattare il produttore in caso di dubbi su questo punto.
- Non utilizzare punti di contatto portanti diversi da quelli descritti nelle istruzioni e contrassegnati nel seggiolino per bambini
- Conservare queste istruzioni con il seggiolino auto nel caso in cui sia necessario consultarle nuovamente in futuro. La mancata osservanza di queste istruzioni può compromettere la sicurezza del bambino.
- Non modificare o aggiungere in alcun modo il seggiolino auto senza l'approvazione di un'autorità competente o del produttore, poiché ciò invaliderà la garanzia.
- Proteggere il seggiolino auto dalla luce solare per evitare che oggetti caldi possano ferire il bambino.
- Non lasciare il bambino incustodito quando è nel seggiolino auto e nel veicolo.
- Il seggiolino auto potrebbe usurarsi nel corso degli anni, ciò comporterà la necessità di sostituire le parti, contattare il produttore.
- Assicurarsi che tutte le parti dure o in plastica siano riposte quando non vengono utilizzate e quindi non possano essere riposte male.
- Durante il freddo inverno fare attenzione che qualsiasi cambio di indumenti non abbia ridotto la tensione e l'efficacia dell'imbracatura del seggiolino auto.

I. REQUISITI LEGALI**II. PARTI:**

1. Guscio del sedile;
2. Connettori ISOFIX (x2);
3. Pulsanti di rilascio del punto ISOFIX (x2);
4. Indicatori di connessione ISOFIX;
5. Bracciolo;
6. Etichetta di installazione;

III. INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO AUTO PER BAMBINI E FISSAGGIO DEL BAMBINO PER IL GRUPPO III (22KG-36KG)

Controllare e assicurarsi che non vi sia torsione della cintura. Inserire la linguetta metallica del carbelt nella fibbia del sedile fino a quando non si sente un chiaro "clac". (Fig.3.5)

Avvertimento! Assicurati che le braccia del tuo bambino siano sopra la cintura diagonale e addominale. (Fig.3.6)

Come usare Plus FIT

Premere il pulsante di rilascio Plus FIT, spingere indietro la connessione Plus FIT fino alla posizione più lunga. (Fig. 3.1)

Spingere il connettore Plus FIT sul punto fisso dell'auto fino a sentire la voce nitida "ka", il pulsante diventa verde, quindi spingere in avanti verso il seggiolino auto per vedere se è fissato abbastanza forte e se è vicino al retro schienale dell'auto. (fig. 3.2)

INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO AUTO PER BAMBINI E FISSAGGIO DEL BAMBINO PER IL GRUPPO III (22KG-36KG)

1. Metodo di installazione 1: cintura di sicurezza a 3 punti + FIX

Posa corretta della cintura diagonale e addominale.

Assicurati che non ci sia torsione della cintura dell'auto. Far passare la cintura diagonale sulla spalla del bambino e la cintura addominale sotto il bracciolo del seggiolino auto su un lato. Assicurarsi che la cintura addominale debba passare sotto il bracciolo, la cintura diagonale deve passare sopra il bracciolo superiore (fig. 3.7)

Scuotere il sedile per vedere se è fissato abbastanza forte e se il

Il connettore Plus FIT si stacca. Si prega di seguire la procedura sopra descritta di nuovo per l'installazione. (Fig.3.3) 11.4 Premere il pulsante di rilascio Plus FIT, il sistema Plus FIT può essere rilasciato.

(Fig.3.4)

2. Metodo di installazione 2: solo cintura di sicurezza a 3 punti (fig.4)

Posa corretta della cintura diagonale e addominale

2.1. Fai sedere il tuo bambino sul seggiolino.

2.2. Fissare la cintura di sicurezza come mostrato nel diagramma.

Assicurati che la cintura di sicurezza non sia attorcigliata, è importante.

2.3. Assicurarsi che la sezione addominale sia indossata in basso e saldamente fissata al bacino.

2.4. La cintura diagonale deve passare sopra il collo del bambino.

2.5. Assicurarsi che le cinghie delle cinture di sicurezza non siano attorcigliate.

2.6. Rimuovere il gioco in eccesso da entrambe le cinture addominali e diagonale tirandole.

Avvertimento! Assicurati che le braccia del tuo bambino siano sopra la cintura diagonale e addominale. (Fig.3.6)

IV. RIMOZIONE DEL COPERCHIO

Rimuovere il coperchio della base raschiando il coperchio dal basso verso l'alto. (Fig.4)

Pulizia della copertura

Questo seggiolino auto per bambini deve essere utilizzato con il rivestimento del sedile poiché il rivestimento del sedile è parte integrante del seggiolino per auto. Svolge un ruolo importante nel garantire che il sistema funzioni correttamente. Assicurarsi che sia possibile utilizzare solo coperture sostitutive approvate dal produttore.

Istruzioni per la cura e la pulizia quotidiana della copertura.

Lavare a mano la fodera in acqua fredda o calda. Non disidratare. Suggestire di utilizzare un asciugamano per assorbire l'acqua e appendere a secco.

Nota:

- Non utilizzare detersivi contenenti candeggina a base di cloro.
- Non utilizzare lavatrice, macchina per disidratazione e asciugatrice.

WARNUNG

BITTE LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN, DA EINE FEHLERHAFT E INSTALLATION GEFÄHRLICH SEIN KÖNNTE. VERWENDEN SIE DIESEN KINDERSITZ NICHT IN PASSAGIERSITZEN, DIE MIT AIRBAGS AUSGESTATTET SIND.

- Nur für Fahrzeuge geeignet, die mit einem einziehbaren 3-Punkt-Sicherheitsgurt oder ISOFIX-Anbaugeräten ausgestattet sind.
- Airbags können Verletzungen verursachen. Verwenden Sie diesen Kindersitz nicht auf einem Beifahrersitz mit Frontalairbag, es sei denn, er kann deaktiviert werden.
- Bevorzugen Sie immer die Verwendung der Rücksitze Ihres Fahrzeugs.
- Ein Versagen der Schnalle kann zu Verletzungen führen. Ölen Sie keinen Teil der Schnalle. Stellen Sie immer sicher, dass sich keine Speisereste oder andere solche Gegenstände in der Gurtschnalle befinden.
- Ihr Autositz muss so positioniert und installiert sein, dass unter normalen Fahrzeugbedingungen kein Teil unter oder zwischen beweglichen Sitzen oder in der Fahrzeurtür eingeklemmt werden kann.
- Giftige Reinigungsflüssigkeiten können Krankheiten verursachen. Verwenden Sie niemals Bleichmittel, bügeln Sie nicht, waschen Sie nicht in der Maschine, trocknen Sie nicht im Trockner, da dies die Abdeckung beschädigen und einen Austausch erforderlich machen könnte.
- Stellen Sie sicher, dass kein loses Gepäck oder andere große Gegenstände vorhanden sind, die im Falle eines Unfalls zu Verletzungen führen können. Diese können andere Insassen verletzen. Sichern Sie immer lose Gegenstände.
- Ersetzen Sie den Autositz nach einem Unfall immer, wenn Sie unsichtbare Schäden haben.
- Verwenden Sie den Autositz nicht ohne Sitzbezug. Ersetzen Sie den Sitzbezug nicht durch einen anderen als den vom Hersteller empfohlenen Bezug, da dies die Sicherheitsleistung des Autositzes direkt beeinflusst.
- Stellen Sie immer sicher, dass der Sicherheitsgurt des Fahrzeugs für Erwachsene angelegt ist, sobald Ihr Sitz installiert ist. Sichern Sie Ihren Autositz jederzeit mit dem Sicherheitsgurt des Fahrzeugs, auch wenn Sie ihn nicht benutzen. Ein ungesicherter Autositz kann bei einer Kollision zu Verletzungen führen.
- Stellen Sie sicher, dass der Beckengurt tief unten getragen wird, damit das Becken fest in Eingriff steht.
- Wenn die Position des Sicherheitsgurtschlösses für Erwachsene relativ zu den Hauptkontaktpunkten des tragenden Kindes auf dem Kindersitz nicht zufriedenstellend ist, wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller.
- Verwenden Sie keine anderen tragenden Kontaktpunkte als die in der Anleitung beschrieben und in der Kindersicherung gekennzeichneten
- Bewahren Sie diese Anweisungen beim Autositz auf, falls Sie in Zukunft erneut darauf zurückgreifen müssen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigen.
- Ändern oder ergänzen Sie Ihren Autositz in keiner Weise ohne die Genehmigung einer zuständigen Behörde oder des Herstellers, da dadurch die Garantie erlischt.
- Schirmen Sie Ihren Autositz vor Sonnenlicht ab, um zu vermeiden, dass heiße Gegenstände Ihr Kind verletzen.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt im Autositz und im Fahrzeug.
- Der Autositz kann im Laufe der Jahre etwas abgenutzt sein. Dies führt dazu, dass Teile ausgetauscht werden müssen. Bitte wenden Sie sich an den Hersteller.
- Stellen Sie sicher, dass alle harten oder Kunststoffteile bei Nichtgebrauch aufbewahrt werden und daher nicht verlegt werden können.
- Achten Sie bei kalten Winterbedingungen darauf, dass ein Wechsel der Kleidung die Spannung und Wirksamkeit des Autositzgurtes nicht beeinträchtigt.

I. RECHTLICHE ANFORDERUNGEN**II. TEILE:**

1. Sitzschale; 2. ISOFIX-Anschlüsse (x2); 3. ISOFIX-Punktfreigabeknöpfe (x2); 4. ISOFIX-Verbindungsanzeigen; 5. Armlehne; 6. Installationsetikett;

III. INSTALLIEREN IHRES KINDERWAGENSITZES UND SICHERN IHRES KINDES FÜR GRUPPE III (22KG-36KG)

Überprüfen Sie, ob der Riemen verdreht ist. Führen Sie die Metallzunge des Vergasers in die Schnalle des Autositzes ein, bis Sie ein deutliches "Klicken" hören. (Abb.3.5)

Warnung! Stellen Sie sicher, dass sich die Arme Ihres Kindes sowohl über der Diagonale als auch über dem Beckengurt befinden. (Abb.3.6)

Verwendung von Plus FIT

Drücken Sie die Plus FIT-Entriegelungstaste und drücken Sie die Plus FIT-Verbindung rückwärts in die längste Position (Abb.3.1).

Schieben Sie den Plus FIT-Stecker an den festen Punkt am Auto, bis Sie die scharfe Stimme "ka" hören. Der Knopf wird grün. Drücken Sie dann nach vorne zum Babyautositz, um festzustellen, ob er fest genug befestigt ist und ob er sich in der Nähe des Hecks befindet Rückenlehne des Autos (Abb.3.2)

INSTALLIEREN IHRES KINDERWAGENSITZES UND SICHERN IHRES KINDES FÜR GRUPPE III (22KG-36KG)

1. Installationsmethode 1: 3-Punkt-Sicherheitsgurt + FIX

Diagonale und Beckengurte richtig verlegen.

Stellen Sie sicher, dass sich der Autogürtel nicht verdreht. Führen Sie den Diagonalgurt auf der Schulter Ihres Kindes und den Beckengurt auf einer Seite unter die Armlehne des Autositzes. Stellen Sie sicher, dass der Beckengurt unter der Armlehne und der diagonale Gurt über der Oberarmlehne liegen muss (Abb.3.7).

Schütteln Sie den Sitz, um festzustellen, ob er fest genug ist und ob der

Plus FIT-Stecker fallen ab. Befolgen Sie die oben beschriebenen Schritte, um die Installation erneut durchzuführen. (Abb.3.3) 11.4

Drücken Sie die Plus FIT-Freigabetaste. Das Plus FIT-System kann freigegeben werden.

(Abb.3.4)

2. Installationsmethode 2: Nur 3-Punkt-Sicherheitsgurt (Abb.4)

Diagonale und Beckengurte richtig verlegen

2.1. Setzen Sie Ihr Kind auf den Kindersitz.

2.2. Sichern Sie den Sicherheitsgurt wie in der Abbildung gezeigt.

Stellen Sie sicher, dass der Sicherheitsgurt nicht verdreht ist. Dies ist wichtig.

2.3. Stellen Sie sicher, dass der Schoßabschnitt tief abgenutzt und fest mit dem Becken verbunden ist.

2.4. Der diagonale Gürtel muss über das Kind den Hals führen.

2.5. Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsgurtbänder nicht verdreht sind.

2.6. Entfernen Sie das überschüssige Spiel sowohl vom Schoß- als auch vom Diagonalgurt, indem Sie sie festziehen.

Warnung! Stellen Sie sicher, dass sich die Arme Ihres Kindes sowohl über der Diagonale als auch über dem Beckengurt befinden.

(Abb.3.6)

IV. ENTFERNEN DER ABDECKUNG

Entfernen Sie die Basisabdeckung, indem Sie die Abdeckung von unten nach oben rasieren (Abb. 4).

Abdeckung reinigen

Dieser Kindersitz muss mit Sitzbezug verwendet werden, da der Sitzbezug ein wesentlicher Bestandteil des Kindersitzes ist. Es spielt eine wichtige Rolle, um sicherzustellen, dass das System ordnungsgemäß funktioniert. Stellen Sie sicher, dass nur vom Hersteller zugelassene Ersatzabdeckungen verwendet werden können.

Tägliche Reinigungs- und Pflegeanleitung für die Abdeckung.

Waschen Sie den Bezug von Hand in kaltem oder warmem Wasser. Nicht dehydrieren. Schlagen Sie vor, ein Handtuch zu verwenden, um Wasser aufzunehmen und trocken zu hängen.

Hinweis:

- Verwenden Sie kein Waschmittel, das Chlorbleiche enthält.
- Verwenden Sie keine Waschmaschine, Entwässerungsmaschine und keinen Trockner.

AVERTISSEMENT

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, CAR UNE INSTALLATION INCORRECTE POURRAIT ÊTRE DANGEREUSE. N'UTILISEZ PAS CE SIÈGE POUR ENFANT SUR DES SIÈGES PASSAGERS ÉQUIPÉS D'AIRBAGS.

- Convient uniquement pour une utilisation dans les véhicules équipés d'une ceinture de sécurité rétractable à 3 points ou d'accessoires ISOFIX.
- Les airbags peuvent causer des blessures. N'utilisez pas ce siège enfant sur un siège passager équipé d'un airbag frontal à moins qu'il ne puisse être désactivé.
- Privilégiez toujours l'utilisation des sièges arrière de votre véhicule.
- Une défaillance de la boucle entraînera des blessures. N'huilez aucune partie de la boucle. Vérifiez toujours qu'il n'y a pas de débris alimentaires ou d'autres matières similaires dans la boucle du harnais.
- Votre siège d'auto doit être positionné et installé de telle sorte que, dans des conditions normales d'utilisation du véhicule, aucune pièce ne puisse se coincer sous ou entre un siège mobile ou dans la portière du véhicule.
- Les liquides de nettoyage toxiques peuvent provoquer des maladies. N'utilisez jamais d'eau de Javel, ne repassez pas, ne pas laver en machine, ne pas sécher en machine car cela pourrait endommager le couvercle et nécessiter un remplacement.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de bagages en vrac ou autres gros objets susceptibles de provoquer des blessures en cas d'accident. Ceux-ci peuvent causer des blessures aux autres occupants. Sécurisez toujours les articles en vrac.
- Remplacez toujours le siège auto après tout accident, en cas de dommages invisibles.
- N'utilisez pas le siège auto sans la housse de siège. Ne remplacez pas la housse de siège par une housse autre que celle recommandée par le fabricant, car elle influence directement les performances de sécurité du siège auto.
- Assurez-vous toujours que la ceinture de sécurité pour adulte du véhicule est bouclée une fois que votre siège est installé. Fixez votre siège d'auto avec la ceinture de sécurité du véhicule en tout temps, même lorsqu'il n'est pas utilisé. Un siège d'auto non sécurisé peut causer des blessures en cas de collision.
- Veiller à ce que toute sangle sous-abdominale soit portée bas, de sorte que le bassin soit fermement engagé, doit être sollicité.
- Si la position de la boucle de la ceinture de sécurité pour adulte par rapport aux principaux points de contact du support de charge sur le siège de sécurité pour enfant n'est pas satisfaisante, veuillez contacter le fabricant en cas de doute sur ce point.
- Ne pas utiliser de points de contact porteurs autres que ceux décrits dans les instructions et marqués dans le dispositif de retenue pour enfants
- Conservez ces instructions avec le siège auto au cas où vous auriez besoin de vous y référer à nouveau à l'avenir. Le non-respect de ces instructions peut affecter la sécurité de votre enfant.
- Ne modifiez ou ne l'ajoutez en aucune façon à votre siège auto sans l'approbation d'une autorité compétente ou du fabricant, car cela annulera toute garantie.
- Protégez votre siège d'auto de la lumière du soleil pour éviter que des objets chauds ne blessent votre enfant.
- Ne laissez pas votre enfant sans surveillance lorsqu'il est dans le siège d'auto et dans le véhicule.
- Le siège auto peut acquérir une certaine usure au fil des ans, cela entraînera des pièces à remplacer, veuillez contacter le fabricant.
- Assurez-vous que toutes les pièces dures ou en plastique sont rangées lorsqu'elles ne sont pas utilisées et ne peuvent donc pas être égarées.
- Pendant les conditions hivernales froides, veillez à ce que tout changement de vêtements n'ait pas réduit la tension et l'efficacité du harnais du siège d'auto.

I. EXIGENCES JURIDIQUES**II. LES PIÈCES:**

1. Coque de siège;
2. Connecteurs ISOFIX (x2);
3. Boutons de relâchement du point ISOFIX (x2);
4. Indicateurs de connexion ISOFIX;
5. Accoudoir;
6. Étiquette d'installation;

III. INSTALLATION DE VOTRE SIÈGE D'AUTO ENFANT ET FIXATION DE VOTRE ENFANT POUR LE GROUPE III (22KG-36KG)

Vérifiez et assurez-vous qu'il n'y a pas de torsion de la courroie. Insérez la languette métallique du carbelt dans la boucle du siège auto jusqu'à ce que vous entendiez un «clac» clair. (fig.3.5)

Avvertissement! Assurez-vous que les bras de votre enfant sont au-dessus de la diagonale et de la ceinture abdominale. (fig.3.6)

Comment utiliser Plus FIT

Appuyez sur le bouton de déverrouillage Plus FIT, poussez la connexion Plus FIT vers l'arrière jusqu'à la position la plus longue (fig.3.1)

Poussez le connecteur Plus FIT sur le point fixe de la voiture jusqu'à entendre la voix nette «ka», le bouton devient vert, puis poussez vers le siège auto pour bébé pour voir s'il est suffisamment fixé et s'il est proche de l'arrière dossier du siège de la voiture (fig.3.2)

INSTALLATION DE VOTRE SIÈGE D'AUTO ENFANT ET FIXATION DE VOTRE ENFANT POUR LE GROUPE III (22KG-36KG)

1. Méthode d'installation 1: ceinture de sécurité 3 points + FIX

Acheminer correctement les ceintures diagonales et abdominales.

Assurez-vous qu'il n'y a pas de torsion de la ceinture de voiture. Faites passer la ceinture diagonale sur l'épaule de votre enfant et la ceinture sous-abdominale sous l'accoudoir du siège d'auto d'un côté. Assurez-vous que la ceinture ventrale doit passer sous l'accoudoir, la ceinture diagonale doit passer par-dessus l'accoudoir supérieur. (Fig.3.7)

Secouez le siège pour voir s'il est suffisamment fixé et si le

De plus, le connecteur FIT tombe. Veuillez suivre à nouveau la procédure d'installation ci-dessus (fig.3.3) 11.4 Appuyez sur le bouton de déverrouillage Plus FIT, le système Plus FIT peut être libéré.

(fig.3.4)

Méthode d'installation 2: ceinture de sécurité à 3 points uniquement (fig.4)

Acheminer correctement les ceintures diagonales et abdominales

2.1. Installez votre enfant sur le siège d'appoint.

2.2. Fixez la ceinture de sécurité comme indiqué sur le schéma.

Assurez-vous que la ceinture de sécurité n'est pas tordue, c'est important.

2.3. Assurez-vous que la section abdominale est usée bas et fermement engagée avec le bassin.

2.4. La ceinture diagonale doit passer sur le cou de l'enfant.

2.5. Assurez-vous que les sangles de la ceinture de sécurité ne sont pas tordues.

2.6. Retirez l'excès de mou des ceintures abdominales et diagonales en les tirant fermement.

Avvertissement! Assurez-vous que les bras de votre enfant sont au-dessus de la diagonale et de la ceinture abdominale. (fig.3.6)

IV. RETRAIT DU COUVERCLE

Retirez le couvercle de la base en le rasant de bas en haut. (Fig.4)

Nettoyage du couvercle

Ce siège d'auto pour enfant doit être utilisé avec la housse de siège car la housse de siège fait partie intégrante du siège d'auto pour enfant. Il joue un rôle important pour garantir le bon fonctionnement du système. Assurez-vous que seul le couvercle de remplacement approuvé par le fabricant peut être utilisé.

Instructions de nettoyage et d'entretien quotidiens pour la couverture.

Lavez la housse à la main à l'eau froide ou tiède. Ne vous déshydratez pas. Suggérer d'utiliser une serviette pour absorber l'eau et suspendre au sec.

Remarque:

- N'utilisez pas de détergent contenant de l'eau de Javel.
- N'utilisez pas de lave-linge, de déshydratant et de sèche-linge.

AVERTIZARE

Vă rugăm să CITIȚI ÎNCEPUT înainte de a începe instalarea, deoarece ar putea fi periculoasă o instalație incorrectă. **NU UTILIZAȚI ACEST SEDIUN COPIL ÎN** Scaunele pasager echipate cu aeronave.

- Potrivit numai pentru vehiculele echipate cu o centură de siguranță retractabilă în 3 puncte sau cu accesoriul ISOFIX.
- Airbag-urile pot provoca vătămări. Nu folosiți acest scaun pentru copii pe un scaun pasager prevăzut cu un airbag frontal decât dacă poate fi dezactivat.
- Dați întotdeauna preferință folosirii scaunelor din spate ale vehiculului dumneavoastră.
- Defecțiunea cataramii va provoca leziuni. Nu ulei nici o parte a cataramii. Verificați întotdeauna dacă nu există resturi alimentare sau alte astfel de materii în cataramă.
- Scaunul auto trebuie poziționat și instalat astfel încât, în condiții normale de utilizare a vehiculului, nicio parte să nu poată fi blocată sub sau între un scaun mobil sau în ușa vehiculului.
- Lichidele de curățare toxice pot provoca boli. Nu folosiți niciodată înălbitor, nu fierți, nu spălați la mașină, nu se usucă, deoarece acest lucru ar putea deteriora capacul și ar trebui să fie înlocuit.
- Asigurați-vă că nu există bagaje libere sau alte obiecte mari care ar putea provoca răni în caz de accident. Acestea pot provoca răni altor ocupanți. Asigurați întotdeauna articole libere.
- Înlocuiți întotdeauna scaunul auto după orice accident, în cazul unor avarii nevăzute.
- Nu folosiți scaunul auto fără capacul scaunului. Nu înlocuiți capacul scaunului cu alt capac decât cel recomandat de producător, deoarece influențează direct performanța de siguranță a scaunului auto.
- Asigurați-vă întotdeauna că centura de siguranță a vehiculului pentru adulți este fixată după instalarea scaunului. Asigurați-vă în permanență scaunul auto cu centura de siguranță a vehiculului, chiar și atunci când nu folosiți. Un scaun auto neasigurat poate provoca răni în caz de coliziune.
- Asigurați-vă că orice curea de poartă este purtată jos, astfel încât pelvisul să fie bine cuplat, trebuie stresat.
- Dacă poziția cataramii de siguranță pentru adulți în raport cu punctele principale de contact ale portantului de pe scaunul de siguranță pentru copii nu este satisfăcătoare, contactați producătorul, dacă aveți îndoieli în acest sens.
- Nu folosiți alte puncte de contact cu suportul de sarcină, altele decât cele descrise în instrucțiuni și marcate în reținerea pentru copii
- Păstrați aceste instrucțiuni cu scaunul auto în cazul în care va trebui să le consultați din nou la viitor. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate afecta siguranța copilului.
- Nu modificați sau adăugați în niciun fel scaunul auto fără aprobarea unei autorități competente sau a producătorului, deoarece aceasta va anula nicio garanție.
- Shade-ți scaunul mașinii de lumina soarelui pentru a evita obiectele fierbinți care ar provoca răni copilului tău.
- Nu lăsați copilul nesupravegheat când este pe scaunul mașinii și în vehicul.
- Scaunul auto poate dobândi o anumită uzură de-a lungul anilor, ceea ce va duce la schimbarea pieselor, vă rugăm să contactați producătorul.
- Asigurați-vă că toate piesele dure sau din plastic sunt depozitate atunci când nu sunt utilizate și, prin urmare, nu pot fi înlocuite.
- În timpul condițiilor de iarnă rece, aveți grijă ca orice schimbare de haine să nu reducă tensiunea și eficacitatea hamului scaunului auto.

I. CERINȚE JURIDICE**II. PĂRȚI:**

1. Seat Shell; 2. Conectori ISOFIX (x2); 3. Butoane de eliberare a punctului ISOFIX (x2); 4. Indicatori de conexiune ISISFIX; 5. cotiera; 6. Eticheta de instalare;

III. INSTALAREA SEDIULUI ȘI ASIGURAREA COPILULUI PENTRU GRUPUL III (22KG-36KG)

Verificați și asigurați-vă că nu există nici o răsucire a centurii. Introduceți limba metalică a centurii de carbelă în catarama cearseă până când auziți un „clac” clar. (Fig.3.5)

Avertizare! Asigurați-vă că brațele copilului dvs. sunt deasupra centurii diagonale și a cureaui. (Fig.3.6)

Cum se utilizează Plus FIT

Apăsăți butonul de eliberare Plus FIT, împingeți înapoi conexiunea Plus FIT la cea mai lungă poziție (fig.3.1)

Push Plus FIT conectorul la punctul fix al mașinii până când auziți vocea crocantă "ka", butonul devine verde, apoi împingeți în față spre scaunul auto pentru a vedea dacă este suficient de tare și dacă este aproape de partea din spate. bancheta din spate a mașinii. (fig.3.2)

INSTALAREA SEDIULUI ȘI ASIGURAREA COPILULUI PENTRU GRUPUL III (22KG-36KG)

1. Metoda de instalare 1: centură de siguranță în 3 puncte + FIX

Îndreptarea corectă a centurilor diagonale și a turbinelor.

Asigurați-vă că nu există o răsucire a centurii auto. Îndreptați centura diagonală pe umărul copilului dvs. și cureaua în poală sub cotiera scaunului auto pe o parte. Asigurați-vă că cureaua din roată trebuie să treacă sub cotieră, centura în diagonală trebuie să se afle peste cotiera superioară (fig.3.7)

Agitați scaunul pentru a vedea dacă este suficient de puternic și dacă

Plus conectorul FIT se stinge. Vă rugăm să urmați din nou procedura de instalare din nou (fig.3.3) 11.4 Apăsăți butonul de eliberare Plus FIT, sistemul Plus FIT poate fi eliberat.

(Fig.3.4)

2. Metoda de instalare 2: numai centura de siguranță în 3 puncte (fig.4)

Îndreptarea corectă a centurilor diagonale și a turbinelor

2.1. Așezați-vă copilul pe scaunul de rapel.

2.2. Fixați centura de siguranță așa cum se arată în diagramă.

Asigurați-vă că centura de siguranță nu este răsucită. Este important.

2.3. Asigurați-vă că secțiunea tură este purtată jos în jos și ferm fixată cu pelvisul.

2.4. Centura diagonală trebuie să treacă peste gâtul copilului.

2.5. Asigurați-vă că curelele de siguranță nu sunt răsucite.

2.6. Îndepărtați excesul de slăbire atât din curea, cât și din curele diagonale, trăgându-le bine.

Avertizare! Asigurați-vă că brațele copilului dvs. sunt deasupra centurii diagonale și a cureaui. (Fig.3.6)

IV. REIMOVAREA ACOPERII

Îndepărtați capacul de bază, dărâmând capacul de jos în sus (fig.4)

Curățarea capacului

Acest scaun auto pentru copii trebuie utilizat cu capacul scaunului, deoarece capacul scaunului este o parte integrantă a scaunului auto. Acesta joacă un rol important în asigurarea faptului că sistemul funcționează corect. Asigurați-vă că pot fi utilizate doar capacul de înlocuire aprobat de către producător.

Instrucțiuni de curățare și îngrijire zilnică pentru acoperire.

Spălați mâna capacul în apă rece sau caldă. Nu deshidratați. Propuneți să utilizați prosopul pentru a absorbi apa și a se agăța.

Notă:

- Nu folosiți detergent care conține înălbitor clor.
- Nu folosiți mașină de spălat, mașină de deshidratare și uscător.

OSTRZEŻENIE

PRZECZYTAJ DOKŁADNIE PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI, PONIEWAŻ NIEPRAWIDŁOWA INSTALACJA MOŻE BYĆ NIEBEZPIECZNA. NIE UŻYWAJ TEGO FOTELIKA DZIECIĘCEGO W FOTELIKACH PASAŻERA WYPOSAŻONYCH W PODUSZKI POWIETRZNE.

- Nadaje się tylko do użytku w pojazdach wyposażonych w 3-punktowy chowany pas bezpieczeństwa lub mocowania ISOFIX.
- Poduszki powietrzne mogą spowodować obrażenia. Nie używaj tego fotelika dziecięcego na siedzeniu pasażera wyposażonym w przednią poduszkę powietrzną, chyba że można ją wyłączyć.
- Zawsze preferuj korzystanie z tylnych siedzeń pojazdu.
- Uszkodzenie klamry spowoduje obrażenia. Nie naoliwiaj żadnej części sprzączki. Zawsze sprawdzaj, czy w klamrze uprząży nie ma resztek jedzenia ani innych podobnych substancji.
- Fotelik samochodowy należy ustawić i zamontować tak, aby w normalnych warunkach użytkowania pojazdu żadna część nie mogła się zakleszczyć pod jakimkolwiek ruchomym siedzeniem lub w drzwiach pojazdu lub między nimi.
- Toksyczne płyny czyszczące mogą powodować choroby. Nigdy nie używaj wybielacza, nie prasuj, nie pierz w pralce, nie susz w suszarce, ponieważ może to uszkodzić poszewkę i wymagać wymiany.
- Upewnij się, że nie ma luźnego bagażu lub innych dużych przedmiotów, które mogą spowodować obrażenia w razie wypadku. Mogą one spowodować obrażenia innych pasażerów. Zawsze zabezpieczaj luźne przedmioty.
- Zawsze wymieniaj fotelik po każdym wypadku, w przypadku niewidocznych uszkodzeń.
- Nie używaj fotelika samochodowego bez pokrowca. Nie należy wymieniać pokrowca na inny, niż zalecany przez producenta, ponieważ ma to bezpośredni wpływ na bezpieczeństwo fotelika.
- Po zainstalowaniu fotelika zawsze upewnij się, że pas bezpieczeństwa dla dorosłych w pojeździe jest zapięty. Zawsze zapinaj fotelik samochodowy pasem bezpieczeństwa, nawet jeśli nie jest używany. Niezabezpieczony fotelik samochodowy może spowodować obrażenia w przypadku kolizji.
- Należy naprężyć, aby każdy pas biodrowy był noszony nisko, tak aby miednica była mocno osadzona.
- Jeżeli położenie klamry pasa bezpieczeństwa dla dorosłych w stosunku do głównych punktów styku nośnego fotelika dziecięcego jest niezadawalające, w razie wątpliwości co do tego punktu należy skontaktować się z producentem.
- Nie używać żadnych obciążonych punktów kontaktowych innych niż opisane w instrukcji i zaznaczone na foteliku dziecięcym
- Instrukcję należy przechowywać razem z fotelikiem samochodowym na wypadek konieczności ponownego skorzystania z niej w przyszłości. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może mieć wpływ na bezpieczeństwo dziecka.
- Nie modyfikuj ani nie dodawaj w żaden sposób fotelika samochodowego bez zgody właściwych władz lub producenta, ponieważ spowoduje to utratę gwarancji.
- Osłonicz fotelik samochodowy przed światłem słonecznym, aby gorące przedmioty nie zraniły dziecka.
- Nie zostawiaj dziecka bez opieki w foteliku samochodowym iw pojeździe.
- Fotelik może z biegiem lat ulec zużyciu, co spowoduje konieczność wymiany części, prosimy o kontakt z producentem.
- Upewnij się, że wszystkie twarde lub plastikowe części są przechowywane w bezpiecznym miejscu, gdy nie są używane i dlatego nie można ich zgubić.
- Podczas mroźnej zimy należy uważać, aby żadna zmiana odzieży nie zmniejszyła napięcia i skuteczności uprząży fotelika samochodowego.

I. WYMAGANIA PRAWNE

II. CZĘŚCI:

1. Skorupa siedzenia; 2. Złącza ISOFIX (x2); 3. Punktowe przyciski zwalniania ISOFIX (x2); 4. Wskaźniki połączenia ISOFIX; 5. Podłokietnik; 6. Etykieta instalacyjna;

III. MONTAŻ FOTELIKA DZIECIĘCEGO I ZABEZPIECZENIE DZIECKA GRUPY III (22KG-36KG)

Sprawdź i upewnij się, że pasek nie jest skręcony. Włóż metalowy języczek z włókna węglowego do klamry fotelika, aż usłyszysz wyraźne kliknięcie. (rys. 3.5)

Ostrzeżenie! Upewnij się, że ramiona dziecka znajdują się nad pasem poprzecznym i biodrowym. (rys. 3.6)

Jak używać Plus FIT

Naciśnij przycisk zwalnający Plus FIT, popchnij złącze Plus FIT do tyłu do najdłuższej pozycji. (Rys. 3.1)

Wciśnij złącze Plus FIT do stałego punktu w samochodzie, aż usłyszysz wyraźny głos „ka”, przycisk zmieni kolor na zielony, a następnie popchnij do przodu fotelik samochodowy, aby sprawdzić, czy jest wystarczająco dobrze zamocowany i czy jest blisko tyłu oparcie siedzenia samochodu. (rys.3.2)

MONTAŻ FOTELIKA DZIECIĘCEGO I ZABEZPIECZENIE DZIECKA GRUPY III (22KG-36KG)

1. Metoda montażu 1: 3-punktowy pas bezpieczeństwa + FIX

Prawidłowe prowadzenie pasów poprzecznych i biodrowych.

Upewnij się, że pas samochodowy nie jest skręcony. Poprowadź pas poprzeczny na ramieniu dziecka, a pas biodrowy pod podłokietnikiem fotelika samochodowego z jednej strony. Upewnij się, że pas biodrowy przechodzi pod podłokietnikiem, a pas poprzeczny musi przebiegać przez górny podłokietnik. (Rys. 3.7)

Potrząśnij siedziskiem, aby sprawdzić, czy jest wystarczająco mocne i czy

Plus złącze FIT odpadło. Wykonaj powyższą procedurę ponownie zainstaluj. (Rys. 3.3) 11.4 Naciśnij przycisk zwalnający Plus FIT, system Plus FIT może zostać zwolniony.

(rys.3.4)

2. sposób montażu 2: tylko 3-punktowy pas bezpieczeństwa (rys. 4)

Prawidłowe prowadzenie pasów poprzecznych i biodrowych

2.1. Posadź dziecko na podstawie podwyższającej.

2.2. Zapiąć pas, jak pokazano na schemacie.

Upewnij się, że pas bezpieczeństwa nie jest skręcony - to ważne.

2.3. Upewnij się, że część biodrowa jest wytarta nisko i mocno połączona z miednicą.

2.4. Pas ukośny musi przechodzić przez szyję dziecka.

2.5. Upewnij się, że pasy bezpieczeństwa nie są skręcone.

2.6. Usuń nadmiar luzu zarówno z pasa biodrowego, jak i poprzecznego, pociągając je mocno.

Ostrzeżenie! Upewnij się, że ramiona dziecka znajdują się nad pasem poprzecznym i biodrowym. (rys. 3.6)

IV. ZDEJMOWANIE POKRYWY

Zdejmij pokrywę dolną, przesuwając ją od dołu do góry. (Rys.4)

Czyszczenie pokrowca

Ten fotelik samochodowy musi być używany z pokrowcem na siedzenie, ponieważ pokrycie siedzenia jest integralną częścią fotelika samochodowego dla dziecka. Odgrywa ważną rolę w zapewnieniu prawidłowego działania systemu. Upewnij się, że można używać tylko zatwierdzonej przez producenta osłony zamiennej.

Instrukcja codziennej czyszczenia i pielęgnacji pokrowca.

Prac ręcznie w zimnej lub ciepłej wodzie. Nie odwadniać. Zaproponuj użycie ręcznika do wchłonięcia wody i powieszenia na sucho.

Uwaga:

- Nie używaj detergentu zawierającego wybielacz chlorowy.
- Nie używać pralki, suszarki ani suszarki.

ПАЖЊА

УПОЗОРИТЕ ПРОЧИТАЈТЕ УПУТЕ ПРЕ УПОТРЕБЕ И УШТЕДИТЕ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНТУ! ДЈЕЧЕ СЕ МОЖЕ ОЗЉЕДИТИ АКО ОВИХ УПУТСТВА НИСУ ПОТПУНО! НЕ КОРИСТИТЕ ОВО Ауто-седиште на аутомобилским седиштима, опремљеним са ваздушним седиштима.

ПАЖЊА

- Погодно за употребу само у возилима са сигурносним појасом у 3 тачке или ИСОФИКС наставком.
- Ваздушни јастуци могу проузроковати повреде. Не користите ово ауто седиште на сувозачком седишту опремљеном предњим ваздушним јастуцима ако га не можете искључити.
- За постављање овог ауто седишта увек користите задња седишта вашег аутомобила.
- Неисправност копче може проузроковати озледе. Не подмазујте копчу. У копчама увек проверите да ли у отпаду има отпада или остатака хране.
- Ваше ауто седиште мора бити постављено и постављено на такав начин да се, под нормалним условима коришћења возила, ниједан део не може држати испод или између било ког покретног седишта или на вратима аутомобила.
- Токсично средство за чишћење може узроковати болест. Никада не употребљавајте избјељивач, пегла, машинско прање, центрифугирање, јер то може оштетити пресвлаку и захтијевати замјену.
- Уверите се да нема пртљага или других предмета који би у случају незгоде могли проузроковати озледе. Они могу проузроковати повреде других путника. Увек осигурајте лабаве предмете.
- Увек се замените у ауто седишту ако се догодила незгода, чак и ако не видите видљиво оштећење.
- Не користите ауто седиште без пресвлаке. Не замените пресвлаку седишта другом која је препоручена од стране произвођача, јер директно утиче на безбедност ауто седишта.
- Увек проверите да ли је сигурносни појас за одрасле у аутомобилу везан након постављања ауто седишта. Осигурајте ауто седиште сигурносним појасом за аутомобиле, чак и кад га не користите. Не осигурано ауто седиште може узроковати повреде у случају судара.
- Проверите да је карлични појас ниско везан, тако да је карлица чврсто везана.
- Ако је положај копче сигурносног појаса за одрасле у односу на главне додирне тачке терета на ауто седишту незадовољавајући, обратите се произвођачу ако имате сумње.
- Не користите никакве контактне тачке лежаја осим оних које су описане у упутама и које су означене у систему за задржавање дече.
- Придржавајте се ових упутстава са аутоседалицом у случају да их у будућности поново требате упутити. Непоштовање ових упутстава може утицати на безбедност вашег детета.
- Не мењајте или додавајте аутоседалицу ни на који начин без одобрења надлежног органа или произвођача, јер то поништава гаранцију.
- Заштитите аутоседалицу од сунчеве светлости да бисте је избегли загревањем, што може да повреди дете.
- Не остављајте дијете без надзора док је у аутоседалици.
- Ауто седиште током година може да доведе до одређеног хабања, што ће резултирати заменом делова, обратите се произвођачу.
- Проверите да ли су сви чврсти или пластични делови ускладиштени ако се не користе.
- Током хладних зимских услова будите опрезни јер пресвлачење одећом мења удаљеност између појаса и дететових рамена. Проверите да ли каишеви нису превише затегнути или лабави.

I. ПРАВНИ ЗАХТЕВИ

II. ДЕЛОВИ:

1. Основе; 2. ISOFIX конектори (к2); 3. ISOFIX тастери за отпуштање тачака (к2); 4. ISOFIX индикатори везе; 5. Наслон за руку; 6. Инсталацијска налепница;

III. УГРАДЊА АУТОМОБИЛА ИИИ ГРУПЕ (22КГ-36КГ)

Проверите и проверите да нема увртања каишева. Ставите метални језик на појас у копчи све док не чујете јасан „клик“. (Сл.3.5)

Пажња! Осигурајте да су рамена вашег дјетета изнад дијагонале и каишева. (Сл.3.6)

КАКО КОРИСТИТИ ПЛУС ФИТ

Притисните дугме за отпуштање Plus FIT, вратите Plus FIT везу на најдужи положај (слика 3.1)

Притисните конектор Plus FIT до фиксне тачке аутомобила док не чујете звук „ка“, тастер позелени, а затим притисните напред до ауто седишта да бисте видели да ли је довољно чврсто фиксиран и приближан је стражњем делу наслона аутосједилице. аутомобил. (Сл.3.2)

УГРАДЊА АУТОМОБИЛА III ГРУПЕ (22КГ-36КГ)

1. Метода инсталације 1: Сигурносни појас у 3 тачке + ISOFIX

Дијагоналне и ободне појасеве правилно поставите.

Проверите да нема увртања сигурносног појаса. Дијагонални појас усмијерите преко дјететовог рамена, а карлични појас испод наслона за аутосједилицу са једне стране. Водите рачуна да ободни појас прође испод наслона за руке, а дијагонални појас изнад горњег наслона за руку. (Сл.3.7)

Протресите седиште да бисте видели да ли је довољно чврсто учвршћено и да ли се Plus FIT конектор уклапа. Слиједите горњи поступак, поновно инсталирајте (Сл.3.3). Притисните дугме за отпуштање Plus FIT, систем Plus FIT се може отпустити. (Сл.3.4)

2. Начин уградње 2: Само сигурносни појас у 3 тачке (слика 4)

Дијагоналне и ободне појасеве правилно поставите.

2.1. Ставите дете на столицу.

2.2. Вежите сигурносни појас као што је приказано на слици. Пазите да сигурносни појас није уврнут.

2.3. Проверите да ли је појас завезан ниско на дну.

2.4. Дијагонални каиш треба да пређе преко дететовог врата.

2.5. Водите рачуна да се каишеви сигурносних појасева не заврте.

2.6. Уклоните вишак петље и дијагонални зазор тако да чврсто повучете.

Пажња! Осигурајте да су рамена вашег дјетета изнад дијагонале и каишева. (Сл.3.6)

IV. УКЉУЧЕЊЕ НАПАДА

Уклоните пресвлаку тако што ћете је померати одоздо према горе. (слика 4)

Ово ауто седиште се мора користити са пресвлаком, јер је пресвлака саставни део ауто седишта. Он игра важну улогу у обезбеђивању исправног рада система. Тапацирање може се заменити само оним које је препоручио произвођач.

Упутство за чишћење и нега пресвлаке.

Оперите тапациру руком у хладној или млакој води. Не врти се. Користите пешкир да улијете воду, а затим се осушите.

Белешка:

- Не користите избјелјивач који садржи детерџенте.
- Не користите машину за прање веша, сушилицу или сушилицу.

ВНИМАНИЕ

Прочитајте ги упатствата ВНИМАНИЕ ПРЕД УПОТРЕБА И ЗАШТЕТУВА НЕ ЗА ИДНИНА РЕФЕРЕНЦИЈА! ДЕТСКО МОЕ ДА СЕ ПОВТОРУВААТ ДАКО ОВАА Упатства НЕ СЕ СЛУБА! НЕ Користете го ова седиште за автомобили на седишта за автомобили опремени со воздушни перничкиња.

ВНИМАНИЕ

- Погоден за употреба само во возила опремени со безбедносен ремен со 3 точки или прицврстувачи ISOFIX.
 - Воздушните перничкиња може да предизвикаат повреда. Не користете го ова столче на патничко седиште опремено со предно воздушно перниче, освен ако не може да се деактивира.
 - Секогаш претпочитајте да ги користите задните седишта на вашиот автомобил за да го монтирате ова столче.
 - Неисправањето на затворот може да предизвика повреда. Не ја подмачкувајте токата. Секогаш проверувајте за отпадоци или остатоци од храна во бравата.
 - Вашето седиште на автомобилот мора да биде поставено и инсталирано на таков начин што, во нормални услови на употреба на возилото, не смее да се држи дел под или под секое подвижно седиште или во вратата на автомобилот.
 - Токсични течности за чистење може да предизвикаат болести. Никогаш не користете белило, железо, машинско миенење, спин или спин, бидејќи тоа може да го оштети тапацирот и да замени.
 - Осигурете се дека нема бесплатен багаж или други предмети што можат да предизвикаат повреда во случај на несреќа. Може да предизвикаат повреда на други патници. Секогаш обезбедете ги лабавите предмети.
 - Секогаш заменувајте го седиштето на автомобилот ако се случила незгода, дури и ако не забележите видлива штета.
 - Не користете го седиштето на автомобилот без тапацирот. Не заменувајте го тапацирот на седиштата со различен од оној што го препорачува производителот, бидејќи тоа директно влијае на безбедноста на седиштето на автомобилот.
 - Секогаш уверете се дека безбедносниот ремен за во автомобил е прицврстен откако ќе се постави седиштето на автомобилот. Обезбедете го седиштето на автомобилот со безбедносниот ремен во секое време, дури и кога не е во употреба. Необезбеденото седиште на автомобилот може да предизвика повреда во случај на судир.
 - Осигурете се дека карличниот појас е прицврстен на ниско ниво така што карлицата е цврсто прицврстена.
 - Ако положбата на бравата на безбедносните ремени во однос на главните точки на контакт на товарот на седиштето на автомобилот е незадоволителна, ве молиме контактирајте со производителот ако се сомневате.
 - Не користете никакви точки за контакт, освен оние опишани во упатствата и означени во системот за врзување деца.
 - Чувајте ги овие упатства со седиштето за автомобили во случај да треба повторно да се однесуваат на нив во иднина. Неисполнувањето на овие упатства може да влијае на безбедноста на вашето дете.
 - Не менувајте или додавајте го седиштето на автомобилот на кој било начин без одобрение од надлежен орган или производител, бидејќи тоа ќе ја поништи гаранцијата.
 - Заштитете го седиштето на автомобилот од сончева светлина за да избегнете загревање, што може да му наштети на детето.
 - Не го оставајте вашето дете без надзор додека е во седиштето на автомобилот.
 - Седиштето на автомобилот може да се стекне со абенење со текот на годините, што ќе резултира во делови што бараат замена, ве молиме контактирајте го производителот.
 - Осигурете се дека сите тврди или пластични делови се чуваат настрана кога не се користат.
 - За време на студените зимски услови, бидете внимателни, бидејќи менувањето на облеката го менува растојанието помеѓу ременот и рамената на детето.
- Проверете дали ремените не се премногу затегнати или лабави.

I. ПРАВНИ БАРАА

II. ДЕЛОВИ:

1. Основа; 2. ISOFIX конектори (x2); 3. Копчиња ISOFIX за ослободување на точки (x2); 4. ISOFIX индикатори за поврзување; 5. потпирачи за рака; 6. Етикета за инсталација;

III. ИНСТАЛАЦИЈА НА ГРУПАТА ПОВРШИНА КОЛА III (22КГ-36КГ)

Проверете и проверете дали нема извртување на ременот. Ставете го металниот јазик на ременот во бравата додека не слушнете јасен „клик“. (Сл.3.5)

Внимание! Осигурете се дека рамената на вашето дете е над дијагоналните и ремените на половината. (Сл.3.6)

КАКО ДА СЕ КОРИСТИТЕ ПЛУС FIT

Притиснете го копчето за ослободување Plus FIT, притиснете ја врската Plus FIT назад до најдолгата позиција (слика.3.1)

Притиснете го конекторот Plus FIT до фиксната точка на автомобилот додека не слушнете звук „ка“, копчето се претвора во зелена боја, а потоа притиснете напред кон седиштата на автомобилот за да видите дали е фиксиран доволно цврсто и близу до задниот дел од потпирачот за грб на седиштето на автомобилот. Колата. (Сл.3.2)

ИНСТАЛАЦИЈА НА ГРУПАТА ПОВРШИНА КОЛА III (22КГ-36КГ)

1. Метод за инсталација 1: сигурносен појас со 3 точки + ISOFIX

Поставете ги дијагоналните и опсежните ремени правилно.

Осигурете се дека нема извртување на безбедносниот ремен. Поставете го дијагоналниот појас над рамото на детето и карличниот појас под потпирачот за рака на седиштето на автомобилот од едната страна. Осигурете се дека обемотниот ремен поминува под потпирачот за рака и дијагоналниот ремен е над горниот потпирач за рака. (Сл.3.7)

Протресете го седиштето за да видите дали е фиксиран доволно цврсто и дали конекторот Plus FIT одговара. Ве молиме следете ја горенаведената постапка, повторно инсталирајте ја (Сл.3.3). Притиснете го копчето за ослободување Plus FIT, системот Плус FIT може да се ослободи. (Сл.3.4)

2. Начин на инсталација 2: Само сигурносен ремен со 3 точки (сл.4)

Поставете ги дијагоналните и опсежните ремени правилно.

2.1. Ставете го детето на столот.

2.2. Прицврстете го безбедносниот ремен како што е прикажано на дијаграмот. Осигурете се дека безбедносниот ремен не е извртен.

2.3. Осигурете се дека ременот е прицврстен на ниско ниво на дното.

2.4. Дијагоналниот појас треба да помине над вратот на детето.

2.5. Осигурете се дека ремените на безбедносниот ремен не се извртени.

2.6. Отстранете го вишокот на јамка и дијагонална дозвола за појас со цврсто влечење.

Внимание! Осигурете се дека рамената на вашето дете е над дијагоналните и ремените на половината. (Сл.3.6)

IV. ПОПОЛНУВАЕ НА УПЛОЛТЕРИЈА

Отстранете го тапацирот со тоа што ќе го преместите од дното нагоре. (слика 4)

Ова седиште за автомобили мора да се користи со тапацирот, бидејќи тапацирот е составен дел на седиштето на автомобилот. Тој игра важна улога во обезбедувањето на правилно функционирање на системот. Тапацирот може да се замени само со препорачан од производителот.

Упатства за чистење и нега на тапацирот.

Измийте го тапацирот со рака во ладна или млака вода. Не врти. Користете крпа за да ја апсорбирате водата, а потоа исушете.

Забелешка:

- Не користете детергент што содржи белило.
- Не користете машина за перење, машина за супирање или фен.

ВНИМАНИЕ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ! ПРИ НЕ СОБЛЮДЕНИИ ДАННЫХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ТРАВМЫ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДАННОЕ КРЕСЛО НА АВТОСИДЕНЬЯХ, ОБОРУДОВАННЫХ ПОДУШКАМИ БЕЗОПАСНОСТИ.

ВНИМАНИЕ

- Подходит для использования только в автомобилях, оборудованных 3-точечным ремнем безопасности или креплениями ISOFIX.
 - Подушки безопасности могут стать причиной травм. Не используйте это автокресло на пассажирском сиденье с передней подушкой безопасности, если ее нельзя отключить.
 - Всегда предпочитайте использовать задние сиденья вашего автомобиля для установки этого автокресла.
 - Отказ застежки может привести к травме. Не смазывайте пряжку. Всегда проверяйте, нет ли в пряжке мусора или остатков пищи.
 - Автокресло должно быть расположено и смонтировано таким образом, чтобы при нормальных условиях использования автомобиля никакая часть не могла удерживаться под или между любым подвижным сиденьем или в двери автомобиля.
 - Токсичные чистящие жидкости могут вызвать заболевания. Никогда не используйте отбеливатель, утюг, машинную стирку, отжим или отжим, так как это может повредить обивку и потребовать замены.
 - Убедитесь, что нет свободного багажа или других предметов, которые могут причинить травму в случае аварии. Они могут нанести травмы другим пассажирам. Всегда фиксируйте незакрепленные предметы.
 - Всегда заменяйте автокресло в случае аварии, даже если вы не видите видимых повреждений.
 - Не используйте автокресло без обивки. Не заменяйте обивку сиденья на обивку, отличную от рекомендованной производителем, так как это напрямую влияет на безопасность автокресла.
 - Всегда проверяйте, что ремень безопасности для взрослых в автомобиле пристегнут после установки автокресла. Всегда закрепляйте автокресло ремнем безопасности, даже если оно не используется. Незакрепленное автокресло может стать причиной травм в случае столкновения.
 - Убедитесь, что тазовый ремень закреплен низко, чтобы таз был надежно закреплен.
 - Если положение пряжки ремня безопасности взрослого по отношению к основным точкам контакта нагрузки с автокреслом неудовлетворительное, в случае сомнений обратитесь к производителю.
 - Не используйте точки контакта подшипников, кроме тех, которые описаны в инструкции и отмечены на детской удерживающей системе.
 - Храните эти инструкции вместе с автокреслом на случай, если вам понадобится к ним снова обратиться в будущем. Несоблюдение этих инструкций может повлиять на безопасность вашего ребенка.
 - Не модифицируйте и не добавляйте автокресло без разрешения компетентного органа или производителя, так как это приведет к аннулированию гарантии.
 - Защищайте автокресло от солнечного света, чтобы предотвратить его перегрев, который может травмировать ребенка.
 - Не оставляйте ребенка без присмотра в автокресле.
 - Автокресло может со временем изнашиваться, что приведет к замене деталей. Обратитесь к производителю.
 - Убирайте все твердые или пластмассовые детали, когда они не используются.
 - В холодных зимних условиях будьте осторожны, потому что при смене одежды изменяется расстояние между ремнем и плечами ребенка.
- Убедитесь, что ремни не слишком натянуты и не ослаблены.

I. ПРАВОВЫЕ ТРЕБОВАНИЯ**II. ЧАСТЕЙ:**

1. Основа; 2. Соединители ISOFIX (2 шт.); 3. Кнопки фиксации точки ISOFIX (x2); 4. индикаторы подключения ISOFIX; 5. Подлокотник; 6. Установочная этикетка;

III. ИНСТАЛАЦИЈА НА ГРУПАТА ПОВРШИНА КОЛА III (22КГ-36КГ)

Проверете и проверете дали нема извртување на ременот. Ставете го металниот јазик на ременот во бравата додека не слушнете јасен „клик“. (Сл.3.5)

Внимание! Осигурете се дека рамената на вашето дете е над дијагоналните и ремените на половината. (Сл.3.6)

КАКО ДА СЕ КОРИСТИТЕ ПЛУС FIT

Притиснете го копчето за ослободување Plus FIT, притиснете ја врската Plus FIT назад до најдолгата позиција (слика.3.1)

Притиснете го конекторот Plus FIT до фиксната точка на автомобилот додека не слушнете звук „ка“, копчето се претвора во зелена боја, а потоа притиснете напред кон седиштата на автомобилот за да видите дали е фиксиран доволно цврсто и близу до задниот дел од потпирачот за грб на седиштето на автомобилот. Колата. (Сл.3.2)

ИНСТАЛАЦИЈА НА ГРУПАТА ПОВРШИНА КОЛА III (22КГ-36КГ)

1. Метод за инсталација 1: сигурносен појас со 3 точки + ISOFIX

Поставете ги дијагоналните и опсежните ремени правилно.

Осигурете се дека нема извртување на безбедносниот ремен. Поставете го дијагоналниот појас над рамото на детето и карличниот појас под потпирачот за рака на седиштето на автомобилот од едната страна. Осигурете се дека обемотниот ремен поминува под потпирачот за рака и дијагоналниот ремен е над горниот потпирач за рака. (Сл.3.7)

Протресете го седиштето за да видите дали е фиксиран доволно цврсто и дали конекторот Plus FIT одговара. Ве молиме следете ја горенаведената постапка, повторно инсталирајте ја (Сл.3.3). Притиснете го копчето за ослободување Plus FIT, системот Плус FIT може да се ослободи. (Сл.3.4)

2. Начин на инсталација 2: Само сигурносен ремен со 3 точки (сл.4)

Поставете ги дијагоналните и опсежните ремени правилно.

2.1. Ставете го детето на столот.

2.2. Прицврстете го безбедносниот ремен како што е прикажано на дијаграмот. Осигурете се дека безбедносниот ремен не е извртен.

2.3. Осигурете се дека ременот е прицврстен на ниско ниво на дното.

2.4. Дијагоналниот појас треба да помине над вратот на детето.

2.5. Осигурете се дека ремените на безбедносниот ремен не се извртени.

2.6. Отстранете го вишокот на јамка и дијагонална дозвола за појас со цврсто влечење.

Внимание! Осигурете се дека рамената на вашето дете е над дијагоналните и ремените на половината. (Сл.3.6)

IV. ПОПОЛНУВАЕ НА УПЛОЛТЕРИЈА

Отстранете го тапацирот со тоа што ќе го преместите од дното нагоре. (слика 4)

Ова седиште за автомобили мора да се користи со тапацирот, бидејќи тапацирот е составен дел на седиштето на автомобилот. Тој игра важна улога во обезбедувањето на правилно функционирање на системот. Тапацирот може да се замени само со препорачан од производителот.

Упатства за чистење и нега на тапацирот.

Измийте го тапацирот со рака во ладна или млака вода. Не врти. Користете крпа за да ја апсорбирате водата, а потоа исушете.

Забелешка:

- Не користете детергент што содржи белило.
- Не користете машина за перење, машина за супирање или фен.

УВАГА

Дбайливо читайте інструкції перед вживанням та економте для майбутньої довідки! ДИТИНА МОЖЕТ бути пошкодженою, якщо ці інструкції не виконуються! НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЦЕ сидіння для автомобіля на автомобільних сидіннях, які обладнані повітряними багажниками.

УВАГА

- Підходить для використання лише в транспортних засобах, обладнаних 3-точковим ременем безпеки або кріпленнями ISOFIX.
- Подушки безпеки можуть спричинити травми. Не використовуйте це автокрісло на пасажирському сидінні, обладнаному передньою подушкою безпеки, якщо його не можна деактивувати.
- Завжди віддайте перевагу використанню задніх сидінь вашого автомобіля, щоб встановити це автокрісло.
- Поломка застібки може призвести до травм. Не змашуйте пряжку. Завжди перевіряйте, чи немає в пряжці відходів або сміття.
- Ваше автокрісло повинно бути встановлене та встановлене таким чином, щоб за звичайних умов користування транспортним засобом жодна частина не могла триматися під будь-яким рухомих сидінням або у дверях автомобіля.
- Токсична чистяча рідина може спричинити захворювання. Ніколи не використовуйте відбілювач, праску, машинне прання, віджимання або віджимання, оскільки це може пошкодити оббивку і вимагати заміни.
- Переконайтесь, що в ньому немає вільного багажу чи інших предметів, які можуть призвести до травм у випадку ДТП. Вони можуть завдати травми іншим пасажиром. Завжди закріплюйте вільні предмети
- Завжди замінійте автокрісло, якщо сталася аварія, навіть якщо ви не бачите видимих пошкоджень.
- Не використовуйте автокрісло без оббивки. Не замінійте оббивку сидінь іншою, ніж рекомендовану виробником, оскільки це безпосередньо впливає на безпеку автокрісла.
- Завжди переконайтесь, що ремінь безпеки для дорослих автомобіля пристебнуто після встановлення автомобільного сидіння. Закріплюйте автокрісло ременем безпеки автомобіля, навіть коли його не використовуєте. Незахищене автокрісло може призвести до травм у разі зіткнення.
- Переконайтесь, що тазовий пояс зафіксований низько, щоб таз був міцно затягнутий.
- Якщо положення застібки ременя безпеки для дорослих стосовно основних точок дотику вантажу на автомобільному сидінні є незадовільним, якщо у вас виникли сумніви, зверніться до виробника.
- Не використовуйте жодних контактних точок підшипника, окрім описаних в інструкціях та позначених у системі безпеки.
- Дотримуйтесь цих інструкцій з автокріслом у разі, якщо вам доведеться знову звернутися до них. Недотримання цих інструкцій може вплинути на безпеку вашої дитини.
- Ні в якому разі не змінійте та не додайте автокрісло без погодження з компетентним органом чи виробником, оскільки це позбавить гарантії.
- Захистіть автокрісло від сонячного світла, щоб запобігти його перегріванню, що може травмувати дитину.
- Не залишайте дитину без нагляду, перебуваючи на автокріслі.
- Автокрісло з часом може привести до деякого зносу, що спричинить заміну деталей, зверніться до виробника.
- Переконайтесь, що всі тверді або пластикові деталі зберігаються подалі, коли вони не використовуються.
- У холодні зимові умови будьте обережні, адже переодягання змінює відстань між поясом і плечима дитини. Переконайтеся, що ремені не надто тісні або нещільні.

I. ПРАВОВІ ВИМОГИ**II. ЧАСТИНИ:**

1. Основа; 2. роз'єми ISOFIX (x2); 3. Кнопки випуску точок ISOFIX (x2); 4. ISOFIX індикатори підключення; 5. Підлокітник; 6. Мітка встановлення;

III. ВСТАНОВКА АВТОМОБІЛЬНОГО КРИШУ III групи (22 кг-36 кг)

Перевірте і переконайтесь, що немає скручування ременя. Покладіть металевий язик на пояс в пряжці, поки не почуєте чіткого «кляцання». (Рис.3.5)

Увага! Переконайтесь, що плечі вашої дитини вище діагоналі та поясів. (Рис.3.6)

ЯК ВИКОРИСТИТИ ПЛЮС-ФІТ

Натисніть кнопку звільнення Plus FIT, натисніть підключення Plus FIT до найдовшого положення (мал.3.1)

Притискайте роз'єм Plus FIT до нерухомої точки автомобіля, поки не почуєте звук "ка", кнопка стане зеленою, потім натисніть вперед на сидіння автомобіля, щоб побачити, чи він закріплений досить міцно і близько до спинки спинки автомобільного сидіння. машина. (Рис.3.2)

ВСТАНОВКА АВТОМОБІЛЬНОГО КРИШУ III групи (22 кг-36 кг)

1. Метод установки 1: 3-точковий ремінь безпеки + ISOFIX

Правильно розташуйте діагональні та окружні ремені.

Переконайтесь, що немає скручування ременя автомобіля. Наведіть діагональний пояс через плече дитини та тазовий пояс під підлокітник автомобільного сидіння з одного боку. Переконайтесь, що окружний пояс проходить під підлокітником, а діагональний пояс знаходиться над верхнім підлокітником. (Рис.3.7)

Потрясіть сидіння, щоб перевірити, чи воно закріплено досить міцно і чи підходить роз'єм Plus FIT. Дотримуйтесь описаної вище процедури, встановіть її знову (рис.3.3). Натисніть кнопку звільнення Plus FIT, система Plus FIT може бути відпущена (рис.3.4)

2. Спосіб установки 2: Тільки 3-точковий ремінь безпеки (мал.4)

Правильно розташуйте діагональні та окружні ремені.

2.1. Покладіть дитину на стілець.

2.2. Закріпіть ремінь безпеки, як показано на схемі. Переконайтесь, що ремінь безпеки не закручений.

2.3. Переконайтесь, що пояс знизу застібнутий низько.

2.4. Діагональний пояс повинен проходити над шиєю дитини.

2.5. Переконайтесь, що ремені безпеки не закручені.

2.6. Видаліть зайвий зазор і діагональний зазор, міцно потягнувши.

Увага! Переконайтесь, що плечі вашої дитини вище діагоналі та поясів. (Рис.3.6)

IV. ВИДАЛЕННЯ ДЛЯ ОБЛАДНАННЯ

Зніміть оббивку, перемістивши її знизу вгору. (рисуюк 4)

Це автокрісло необхідно використовувати з оббивкою, оскільки оббивка є невід'ємною частиною автомобільного сидіння. Він відіграє важливу роль у забезпеченні належної роботи системи. Оббивку можна замінити лише тією, яку рекомендує виробник.

Інструкція з очищення та догляду за оббивкою.

Прати оббивку вручну в холодній або теплій воді. Не крутись. Використовуйте рушник, щоб поглинути воду, а потім висушити.

Примітка:

- Не використовуйте відбілювач, що містить миючі засоби.
- Не використовуйте пральну машину, сушильну машину чи сушарку.

PAŽNJA

UPOZORITE PROČITAJTE UPUTE PRIJE UPOTREBE I UŠTEDITE ZA BUDUĆU REFERENCIJU! DJEČJE MOŽE OZLJEDITI AKO TE UPUTE NISU POTREBE! NEMOJTE koristiti ovu autosjedralicu na autosjedralicama opremljenim zračnim jastucima.

PAŽNJA

- Pogodno za uporabu samo u vozilima koja su opremljena sigurnosnim pojasom u 3 točke ili ISOFIX nastavkom.
- zračni jastuci mogu uzrokovati ozljede. Ne koristite ovo autosjedralicu na suvozačkom sjedalu opremljenom s prednjim zračnim jastukom ako ga ne možete isključiti.
- Za postavljanje ovog autosjedralica uvijek koristite zadnja sjedala vašeg automobila.
- Neispravnost kopče može uzrokovati ozljede. Kopče ne podmazujte. U kopči uvijek provjerite ima li otpada ili ostataka hrane.
- Vaše auto sjedalo mora biti postavljeno i postavljeno na način da se u normalnim uvjetima uporabe vozila nijedan dio ne može držati ispod ili između pomičnog sjedala ili na vratima automobila.
- Toksične tekućine za čišćenje mogu uzrokovati bolest. Nikada ne upotrebljavajte izbjeljivač, glačalo, strojno pranje, centrifugiranje, jer to može oštetiti presvlaku i zahtijevati zamjenu.
- Provjerite nema li prtljage ili drugih predmeta koji mogu uzrokovati ozljede u slučaju nesreće. Oni mogu nanijeti ozljede drugim putnicima. Uvijek osigurajte otkaçene predmete.
- Uvijek se zamijenite autosjedralicom ako se dogodila nezgoda, čak i ako ne vidite vidljiva oštećenja.
- Nemojte koristiti autosjedralicu bez presvlake. Ne zamijenite presvlake sjedala onom drugom osim one koju je preporučio proizvođač, jer to izravno utječe na sigurnost autosjedralice.
- Uvjerite se da je sigurnosni pojas za odrasle u automobilu vezan nakon postavljanja autosjedralice. Osigurajte autosjedralicu sigurnosnim pojasom za automobil u svakom trenutku, čak i kad ga ne koristite. Ne osigurano auto sjedalo može uzrokovati ozljede u slučaju sudara.
- Pazite da zdjelica pojas bude nisko vezan, tako da je zdjelica čvrsto zategnuta.
- Ako je položaj kopče sigurnosnog pojasa za odrasle u odnosu na glavne dodirne točke tereta na autosjedralici nezadovoljavajući, obratite se proizvođaču ako imate dvojbe.
- Nemojte koristiti dodirne točke ležaja osim onih koje su opisane u uputama i koje su označene u sigurnosnom sustavu za dijete.
- Pridržavajte se ovih uputa s autosjedralicom za slučaj da ih u budućnosti ponovo trebate uputiti. Nepoštivanje ovih uputa može utjecati na sigurnost vašeg djeteta.
- Ne mijenjajte ili dodavajte autosjedralicu ni na koji način bez odobrenja nadležnog tijela ili proizvođača, jer to poništava jamstvo.
- Zaštitite autosjedralicu od sunčeve svjetlosti kako biste spriječili pregrijavanje, što može ozlijediti dijete.
- Ne ostavljajte dijete bez nadzora dok je u autosjedralici.
- Auto sjedalo tijekom godina može doći do određenog trošenja zbog čega će dijelovi zahtijevati zamjenu, obratite se proizvođaču.
- Osigurajte da su svi tvrdi ili plastični dijelovi pohranjeni kad se ne koriste.
- Tijekom hladnih zimskih uvjeta budite oprezni, jer presvlačenje odjećom mijenja udaljenost između pojasa i djetetovih ramena. Provjerite da kaiševi nisu previše zategnuti ili labavi.

I. PRAVNI UVJETI

II. DIJELOVI:

1. osnova; 2. ISOFIX konektori (x2); 3. ISOFIX tipke za otpuštanje točkica (x2); 4. ISOFIX indikatori veze; 5. Naslon za ruku; 6. Instalacijska naljepnica;

III. UGRADNJA III STOLOVA AUTOMOBILA (22KG-36KG)

Provjerite i nemate li uvijanje pojasa. Stavite metalni jezik na pojas u kopči sve dok ne čujete jasan "klik". (Fig.3.5)

Pažnja! Provjerite jesu li ramena vašeg djeteta iznad dijagonale i pojaseva u struku. (Fig.3.6)

KAKO KORISTITI PLUS FIT

Pritisnite gumb za otpuštanje Plus FIT, vratite Plus FIT vezu na najduži položaj (sl. 3.1)

Pritisnite Plus FIT priključak na fiksnu točku automobila dok ne čujete zvuk "ka", gumb se pokaže zelenim, a zatim pritisnite prema naprijed na autosjedalce da vidite je li fiksiran dovoljno čvrsto i blizu stražnjeg dijela naslona autosjedalice. automobil. (Fig.3.2)

UGRADNJA GRADA III GRUPE AUTOMOBILA (22KG-36KG)

1. Način ugradnje 1: sigurnosni pojas u 3 točke + ISOFIX

Ispravno smjestite dijagonalne i obodne pojaseve.

Provjerite nema li uvijanja remena za automobil. Usmjerite dijagonalni pojas preko djetetovog ramena i zdjelični pojas ispod naslona za autosjedalicu s jedne strane. Provjerite je li obodni pojas prošao ispod naslona za ruku, a dijagonalni pojas iznad gornjeg naslona za ruku. (Fig.3.7)

Protresite sjedalo da biste provjerili je li fiksirano dovoljno čvrsto i odgovara li priključak Plus FIT. Slijedite gornji postupak, ponovno instalirajte (Sl.3.3). Pritisnite tipku za otpuštanje Plus FIT, sustav Plus FIT se može otpustiti. (Sl.3.4)

2. Način ugradnje 2: Samo sigurnosni pojas u tri točke (slika 4)

Ispravno postavite dijagonalne i obodne pojaseve.

2.1. Stavite dijete na stolicu.

2.2. Učvrstite sigurnosni pojas kao što je prikazano na slici. Pazite da sigurnosni pojas nije uvijen.

2.3. Provjerite je li pojas zavezan nisko na dnu.

2.4. Dijagonalni pojas trebao bi prelaziti djetetov vrat.

2.5. Pazite da remeni sigurnosnog pojasa nisu uvijeni.

2.6. Uklonite višak petlje i dijagonalni razmak remena tako da čvrsto povučete.

Pažnja! Provjerite jesu li ramena vašeg djeteta iznad dijagonale i pojaseva u struku. (Fig.3.6)

IV. UKLJUČIVANJE NAPONA

Uklonite presvlaku pomičući je odozdo prema gore. (slika 4)

Ovo auto sjedalo mora se koristiti s presvlakom, jer je presvlaka sastavni dio auto sjedala. On igra važnu ulogu u osiguravanju ispravnog rada sustava. Tapaciranje može se zamijeniti samo onim koje je preporučio proizvođač.

Upute za čišćenje i njegu presvlake.

Operite tapete rukom u hladnoj ili mlakoj vodi. Ne vrti se. Koristite ručnik da upijete vodu, a zatim osušite.

Bilješka:

- Ne koristite izbjeljivač koji sadrži deterdžente.
- Nemojte koristiti perilicu rublja, sušilicu ili sušilicu.

POZORNOST

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE POKYNY A USCHOVEJTE SI BUDOUCÍ REFERENCE! DĚTSKÉ MŮŽE BÝT Zraněno, POKUD NENÍ TYTO POKYNY NEDOSTAT! NEPOUŽÍVEJTE TENTO SEDAČEK NA AUTOMATY VYBAVENÉ AIRBAGY.

POZORNOST

- Vhodné pro použití pouze ve vozidlech vybavených tříbodovým bezpečnostním pásem nebo upevněním ISOFIX.
- Airbagy mohou způsobit zranění. Nepoužívejte tuto autosedačku na sedadle spolujezdce vybaveném předním airbagem, pokud ji nelze deaktivovat.
- K upevnění této autosedačky vždy raději použijte zadní sedadla svého vozu.
- Selhání spony může způsobit zranění. Namazat sponu. V přezce vždy zkontrolujte, zda neobsahuje odpad nebo zbytky jídla.
- Vaše autosedačka musí být umístěna a namontována tak, aby za normálních podmínek používání vozidla nemohla být žádná část držena pod nebo mezi jakýmkoli pohyblivým sedadlem nebo ve dveřích automobilu.
- Toxické čisticí kapaliny mohou způsobit onemocnění. Nikdy nepoužívejte bělidlo, žehličku, praní v pračce, odstředování nebo odšťěňování, protože by to mohlo poškodit čalounění a vyžadovat výměnu.
- Ujistěte se, že nejsou uvolněná zavazadla nebo jiné předměty, které by v případě nehody mohly způsobit zranění. Mohou způsobit zranění jiným cestujícím. Vždy zabezpečte volné předměty.
- Pokud dojde k nehodě, vždy vyměňte autosedačku, i když nevidíte žádné viditelné poškození.
- Nepoužívejte autosedačku bez čalounění. Čalounění sedadel nenahrazujte jiným, než je doporučené výrobcem, protože to přímo ovlivňuje bezpečnost autosedačky.
- Po namontování autosedačky se vždy ujistěte, že je bezpečnostní pás pro dospělé zapnutý. Zajistěte autosedačku bezpečnostním pásem za všech okolností, i když se nepoužívá. Nezajištěná autosedačka může v případě kolize způsobit zranění.
- Ujistěte se, že pánevní pás je upevněn nížko, aby byla pánev pevně utažena.
- Pokud je poloha přezky bezpečnostního pásu pro dospělé vzhledem k hlavním bodům kontaktu nákladu na autosedačce neuspokojivá, v případě pochybností kontaktujte výrobce.
- Nepoužívejte žádné jiné kontaktní body ložiska než ty, které jsou popsány v pokynech a označené v dětském zádržném systému.
- Tyto pokyny uschovejte v autosedačce pro případ, že byste je v budoucnu měli znovu projít. Nedodržení těchto pokynů může mít vliv na bezpečnost vašeho dítěte.
- Neupravujte ani nepřidávejte autosedačku bez souhlasu příslušného orgánu nebo výrobce, protože by tím došlo ke ztrátě záruky.
- Chraňte autosedačku před slunečním zářením, aby se zabránilo přehřátí, které by mohlo dítě zranit.
- Nenechávejte dítě v autosedačce bez dozoru.
- Autosedačka se může v průběhu let opotřebovat, což bude mít za následek nutnost výměny součástí, kontaktujte výrobce.
- Pokud nepoužíváte, ujistěte se, že jsou všechny tvrdé nebo plastové díly uskladněny mimo.
- V chladných zimních podmínkách buďte opatrní, protože výměna oblečení mění vzdálenost mezi pásem a rameny dítěte. Zkontrolujte, zda řemeny nejsou příliš těsné nebo uvolněné.

I. PRÁVNÍ POŽADAVKY

II. DÍLY:

1. Základ; 2. konektory ISOFIX (x2); 3. Tlačítka uvolnění teček ISOFIX (x2); 4. Indikátory připojení ISISFIX; 5. loketní opěrka; 6. štítek instalace;

III. MONTÁŽ ŽIDLE SKUPINY III (22KG-36KG)

Zkontrolujte a ujistěte se, že nedochází ke zkroucení pásu. Vložte kovový jazyk na opasek do spony, až uslyšíte jasné cvaknutí. (Obr.3.5)
Pozornost! Ujistěte se, že ramena vašeho dítěte jsou nad diagonálními a pasovými pásy. (Obr.3.6)

JAK POUŽÍVAT PLUS FIT

Stiskněte uvolňovací tlačítko Plus FIT, stiskněte připojení Plus FIT zpět do nejdlejší polohy (obr.3.1)
Přitlačte konektor Plus FIT k pevnému bodu automobilu, dokud neuslyšíte zvukový signál „ka“, tlačítko se změní na zelenou a poté zatlačte dopředu k sedadlům auta, abyste zjistili, zda je dostatečně pevně připevněn a blízko zadní části opěradla autosedáčky. auto. (Obr.3.2)

MONTÁŽ ŽIDLE SKUPINY III (22KG-36KG)

1. Způsob instalace 1: 3-bodový bezpečnostní pás + ISOFIX

Umístěte diagonální a obvodové pásy správně.

Ujistěte se, že nedochází ke zkroucení bezpečnostního pásu. Nasměrujte diagonální pás přes rameno dítěte a pánevní pás pod loketní opěrku autosedáčky na jedné straně. Ujistěte se, že obvodový pás prochází pod loketní opěrku a diagonální pás je nad horní loketní opěrku. (Obr.3.7)

Potřásněte sedadlem, abyste zjistili, zda je dostatečně pevné a zda konektor Plus FIT sedí. Postupujte podle výše uvedeného postupu a nainstalujte znovu (obr.3.3). Stisknutím tlačítka Plus FIT uvolníte systém Plus FIT. (Obr.3.4)

2. Způsob instalace 2: Pouze tříbodový bezpečnostní pás (obr. 4)

Umístěte diagonální a obvodové pásy správně.

2.1. Položte dítě na židli.

2.2. Upevněte bezpečnostní pás podle obrázku. Ujistěte se, že bezpečnostní pás není překroucený.

2.3. Ujistěte se, že je pás dole dole.

2.4. Diagonální pás by měl procházet přes krk dítěte.

2.5. Ujistěte se, že popruhy bezpečnostních pásů nejsou zkroucené.

2.6. Pevným tahem odstraňte přebytečnou smyčku a diagonální vůli pásu.

Pozornost! Ujistěte se, že ramena vašeho dítěte jsou nad diagonálními a pasovými pásy. (Obr.3.6)

IV. ODSTRANĚNÍ Čalounění

Vyjměte čalounění jeho pohybem zdola nahoru. (obrázek 4)

Tato autosedáčka se musí používat s čalouněním, protože čalounění je nedílnou součástí autosedáčky. Hraje důležitou roli při zajišťování správného fungování systému. Čalounění může být nahrazeno pouze potahem doporučeným výrobcem.

Pokyny pro čištění a péči o čalounění.

Čalounění umyjte ručně ve studené nebo vlažné vodě. Neotáčejte se. Použijte ručník k absorpci vody a poté osušte.

Poznámka:

- Nepoužívejte bělidlo obsahující detergent.
- Nepoužívejte pračku, odstředovač nebo sušičku.

POZOR

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽITIE A ULOŽTE PRE BUDÚCE REFERENCIE! DETI MÔŽU BYŤ Zranené, AK NEDODRŽÍVAJTE TENTO NÁVOD! NEPOUŽÍVAJTE TENTO SEDADLO NA AUTOMATY S VYBAVENÝMI AIRBAGMI.

POZOR

- Vhodné na použitie iba vo vozidlách vybavených 3-bodovým bezpečnostným páskom alebo upevnením ISOFIX.
- Airbagy môžu spôsobiť zranenia. Nepoužívajte toto autosedačku na sedadle spolujazdca vybavenom predným airbagom, pokiaľ to nie je možné deaktivovať.
- Na montáž tohto sedadla vždy uprednostňujte zadné sedadlá vášho automobilu.
- Zlyhanie spony môže spôsobiť zranenie. Pracku nemažte. V pracke vždy skontrolujte, či v sponie nie sú odpad alebo zvyšky jedla.
- Autosedačka musí byť umiestnená a namontovaná tak, aby za normálnych podmienok používania vozidla nemohla byť žiadna časť držaná pod alebo medzi akýmkoľvek pohyblivým sedadlom alebo vo dverách automobilu.
- Toxické čistiace kvapaliny môžu spôsobiť ochorenie. Nikdy nepoužívajte bieliadlo, žehličku, pranie v práčke, odstredovanie alebo odstredovanie, pretože by to mohlo poškodiť čalúnenie a vyžadovať výmenu.
- Dbajte na to, aby v prípade nehody neexistovala žiadna batožina alebo iné predmety, ktoré by mohli spôsobiť zranenie. Môžu spôsobiť zranenie iným cestujúcim. Vždy zabezpečte voľné predmety.
- Autosedačku vždy vymeňte v prípade nehody, aj keď nevidíte žiadne viditeľné poškodenie.
- Autosedačku nepoužívajte bez čalúnenia. Čalúnenie autosedačky nenahrádzajte iným, ako je odporúčané výrobcom, pretože to priamo ovplyvňuje bezpečnosť autosedačky.
- Po namontovaní autosedačky vždy skontrolujte, či je bezpečnostný pás pre dospelých upevnený. Autosedačku vždy zaistíte bezpečnostným páskom, aj keď sa nepoužíva. Nezabezpečené autosedačka môže v prípade kolízie spôsobiť zranenie.
- Uistite sa, že panvový pás je upevnený nízko, aby bola panva bezpečne pripevnená.
- Ak je poloha pracky bezpečnostného pásu pre dospelých vo vzťahu k hlavným bodom kontaktu zataženia na sedadle automobilu neuspokojivá, v prípade pochybností kontaktujte výrobcu.
- Nepoužívajte žiadne iné kontaktné body na ložiská, ako sú miesta uvedené v pokynoch a označené v detskom zadržiavacom systéme.
- Tieto pokyny si uschovajte v autosedačke, ak ich budete v budúcnosti potrebovať znovu navštíviť. Nedodržanie týchto pokynov môže ovplyvniť bezpečnosť vášho dieťaťa.
- Autosedačku nijako neupravujte ani nepridávajte bez súhlasu príslušného orgánu alebo výrobcu, pretože by tým stratila platnosť záruka.
- Autosedačku chráňte pred slnečným žiarením, aby sa zabránilo prehriatiu, ktoré by mohlo dieťaťu zraniť.
- Nenechávajte Vaše dieťa bez dozoru, keď je v autosedačke.
- Autosedačka sa môže v priebehu rokov opotrebovať, čo si vyžiada výmenu dielov, kontaktujte výrobcu.
- Ak nepoužívate, uistite sa, že všetky tvrdé alebo plastové časti sú uložené mimo dosahu.
- Počas chladných zimných podmienok buďte opatrní, pretože výmena oblečenia mení vzdialenosť medzi páskom a ramenami dieťaťa. Skontrolujte, či pásy nie sú príliš pevné alebo uvoľnené.

I. PRÁVNE POŽIADAVKY

II. ČASTI:

1. základ; 2. konektory ISOFIX (x2); 3. tlačidlá uvoľnenia bodiek ISOFIX (x2); Indikátory pripojenia 4.ISOFIX; 5. laktová opierka; 6. inštalčný štítok;

III. INŠTALÁCIA AUTORSKÉHO PREDAJA SKUPINY III (22KG-36KG)

Skontrolujte a skontrolujte, či nedochádza k skrúteniu pásu. Vložte kovový jazyk na opasok do pracky, až kým nebudete počuť zreteľné kliknutie. (Fig.3.5)

Pozor! Uistite sa, že ramená vášho dieťaťa sú nad diagonálnymi a pásovými pásmi. (Fig.3.6)

AKO POUŽÍVAŤ PLUS FIT

Stlačte uvoľňovacie tlačidlo Plus FIT, stlačte prípojku Plus FIT späť do najdlhšej polohy (obr.3.1).

Zatlačte konektor Plus FIT k pevnému bodu vozidla, až kým nebudete počuť zvuk „ka“, tlačidlo sa zmení na zelené a potom zatlačte dopredu na sedadlá, aby ste zistili, či je dostatočne pevne pripevnený a blízko zadnej časti operadla sedadla. auto. (Fig.3.2)

INŠTALÁCIA AUTORSKÉHO PREDAJA SKUPINY III (22KG-36KG)

1. Spôsob inštalácie 1: 3-bodový bezpečnostný pás + ISOFIX

Umiestnite diagonálne a obvodové pásy správne.

Uistite sa, že nie je skrútený bezpečnostný pás. Nasmerujte diagonálny pás cez rameno dieťaťa a panvový pás pod laktóvu opierku sedadla na jednej strane. Skontrolujte, či obvodový pás prechádza pod laktóvu opierkou a či je diagonálny pás nad hornou laktóvu opierkou.

(Fig.3.7)

Potraste sedadlom, aby ste zistili, či je dostatočne pevné a či konektor Plus FIT sedí. Postupujte podľa vyššie uvedeného postupu a inštalujte znova (Obr.3.3). Stlačením tlačidla uvoľnenia Plus FIT sa systém Plus FIT dá uvoľniť (Obr.3.4).

2. Spôsob inštalácie 2: Iba 3-bodový bezpečnostný pás (obr. 4)

Umiestnite diagonálne a obvodové pásy správne.

2.1. Dajte dieťa na stoličku.

2.2. Zapnite si bezpečnostný pás tak, ako je to znázornené na obrázku. Uistite sa, že bezpečnostný pás nie je skrútený.

2.3. Uistite sa, že je pás pripevnený nízko dole.

2.4. Diagonálny pás by mal prechádzať cez krk dieťaťa.

2.5. Uistite sa, že popruhy bezpečnostných pásov nie sú skrútené.

2.6. Pevným ťahom odstráňte nadbytočnú slučku a vôľu diagonálneho pásu.

Pozor! Uistite sa, že ramená vášho dieťaťa sú nad diagonálnymi a pásovými pásmi. (Fig.3.6)

IV. ODSTRÁNENIE ČALÚNKY

Čalúnenie vyberte presunutím zdola nahor. (obrázok 4)

Táto autosedačka sa musí používať s čalúnením, pretože čalúnenie je neoddeliteľnou súčasťou autosedačky. Zohráva dôležitú úlohu pri zabezpečovaní správnej činnosti systému. Čalúnenie je možné vymeniť iba za oblečenie odporúčané výrobcom.

Pokyny na čistenie a starostlivosť o čalúnenie.

Čalúnenie umyte rukou v studenej alebo vlažnej vode. Neotáčajte. Použite uterák na absorpciu vody a potom osušte.

Poznámka:

- Nepoužívajte bielicidlo obsahujúce detergent.
- Nepoužívajte práčku, odstredivku ani sušič.

FIGYELEM

A TELEPÍTÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT KÉRJEN OLVASSA EL, HOGY A HIBÁTLAN TELEPÍTÉS VESZÉLYESEN VESZHET. NE HASZNÁLJA EZT A GYERMEKÜLÉST LÉGZSÁKOKKAL FELSZERELT UTAZÓI ÜLÉSEKBE.

- Csak 3 pontos visszahúzzható biztonsági övvel vagy ISOFIX rögzítéssel felszerelt járművekben használható.
- A légszék sérülést okozhatnak. Ne használja ezt a gyermekülést olyan utasülésen, amely elülső légszékkel rendelkezik, kivéve, ha azt ki lehet kapcsolni.
- Mindig előnyben részesítse járműve hátsó üléseit.
- A csat meghibásodása sérülést okoz. Ne kenje meg a csat egyetlen részét sem. Mindig ellenőrizze, hogy a hevedercsatban nincs-e ételmaradék vagy más hasonló anyag.
- Az autóülést úgy kell elhelyezni és felszerelni, hogy normál járműhasználati körülmények között egyetlen alkatrész sem kerülhet elakadásba bármely mozgatható ülés alatt, között vagy a jármű ajtajában.
- A mérgező tisztító folyadékok megbetegedést okozhatnak. Soha ne használjon fehérítőt, ne vasaljon, ne mosjon gépben, ne szárítson szárítógépben, mert ez károsíthatja a burkolatot és cserére szorul.
- Győződjön meg arról, hogy nincs olyan poggyász vagy egyéb nagy tárgy, amely baleset esetén sérülést okozhat. Ezek sérülést okozhatnak más utasoknak. A laza tárgyakat mindig rögzítse.
- Bármilyen baleset után cserélje le az autóülést, bármilyen láthatatlan sérülés esetén.
- Ne használja az autóülést az üléshezát nélkül. Ne cserélje le az üléshezátot másra, mint a gyártó által ajánlott fedélre, mert az közvetlenül befolyásolja az autóülés biztonsági teljesítményét.
- Az ülés behelyezése után mindig győződjön meg arról, hogy a felnőtt felöltött biztonsági öv be van-e erősítve. Rögzítse az autóülést mindig a jármű biztonsági övével, még akkor is, ha nem használja. A rögzítés nélküli autósülés ütközés esetén sérüléseket okozhat.
- Feszülnie kell annak, hogy bármelyik heveder alacsonyan van-e viselve, és hogy a medence szilárdan kapcsolódjon.
- Ha a felnőtt biztonsági öv csatjának helyzete a gyermekbiztonsági ülés fő teherhordó érintkezési pontjaihoz képest nem megfelelő, kérjük, forduljon a gyártóhoz, ha kétségei vannak ezzel kapcsolatban.
- Ne használjon az útmutatóban leírt és a gyermekbiztonsági rendszerben megjelölteken kívüli egyéb teherhordó érintkezési pontokat
- Tartsa ezeket az utasításokat az autóülésnél, hátha a jövőben újra szüksége lesz rá. Ezen utasítások be nem tartása befolyásolhatja gyermeke biztonságát.
- Semmilyen módon ne módosítsa és ne egészítse ki autóülését az illetékes hatóság vagy a gyártó jóváhagyása nélkül, mert ez semmilyen garanciát érvénytelenít.
- Ármékolja be az autóülést a napfénytől, hogy elkerülje a forró tárgyak sérülését a gyermekében.
- Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül az autóülésben és a járműben.
- Az autóülés az évek során némi kopáshoz vezethet, ami alkatrészeket igényel, cserélje ki, kérjük, lépjen kapcsolatba a gyártóval.
- Ügyeljen arra, hogy minden kemény vagy műanyag alkatrészt távol tartson, amikor nem használja, és ezért nem helyezhető el rosszul.
- Hideg téli körülmények között ügyeljen arra, hogy a ruházat bármilyen cseréje ne csökkentse az autóülés kábelkötegének feszültségét és hatékonyságát.

I. JOGI KÖVETELMÉNYEK

II. ALKATRÉSZEK:

1. Ülészék; 2. ISOFIX csatlakozók (x2); 3. ISOFIX pontkioldó gombok (x2); 4. ISOFIX csatlakozási jelzők; 5. Kartámasz; 6. Telepítési címke;

III. A GYERMEKKOCSI ÜLÉSÉNEK TELEPÍTÉSE ÉS A GYERMEK BIZTOSÍTÁSA A III. CSOPORTBA (22KG-36KG)

Ellenőrizze és ellenőrizze, hogy nincs-e csavarodva az öv. Helyezze be a karbel fémnyelvét a koci csatjába, amíg tisztán "kattanást" nem hall. (3.5. ábra)

Figyelem! Győződjön meg arról, hogy gyermeke karjai mind az átló, mind az öv fölött vannak. (3.6. ábra)

Hogyan kell használni a Plus FIT-et

Nyomja meg a Plus FIT kioldógombot, tolja vissza a Plus FIT csatlakozást a leghosszabb helyzetbe. (3.1. Ábra)

Nyomja a Plus FIT csatlakozót az autó rögzített pontjáiig, amíg meg nem hallja az éles hangot, a ka, a gomb zöldre vált, majd tolja előre a bébi autóüléshez, hogy megnézze, elég erős-e és nincs-e hátul a koci háttámlája (3.2. ábra)

A GYERMEKKOCSI ÜLÉSÉNEK TELEPÍTÉSE ÉS A GYERMEK BIZTOSÍTÁSA A III. CSOPORTBA (22KG-36KG)

1. 1. telepítési módszer: 3 pontos biztonsági öv + FIX

Az átlós és az övek megfelelő irányítása.

Győződjön meg arról, hogy az autó övén nincs csavarodás. Vezesse át az átlós övet gyermeke vállára, az övet pedig az egyik oldalon az autóülés kartámaszai alá. Győződjön meg arról, hogy az övek a kartámasz alá kell mennie, az átlós övnek pedig a felső kartámasz felett kell lennie (3.7. Ábra).

Rázza meg az ülést, hogy meggyőződjön arról, hogy elég erős-e, és hogy az

A Plus FIT csatlakozó leesik. Kérjük, kövesse újra a fenti telepítési eljárást. (3.3 ábra) 11.4 Nyomja meg a Plus FIT kioldógombot, így a Plus FIT rendszer feloldható.

(3.4. ábra)

2. 2. telepítési módszer: csak hárompontos biztonsági öv (4. ábra)

Az átlós és az övek megfelelő irányítása

2.1. Helyezze gyermekét az ülésre.

2.2. Rögzítse a biztonsági övet az ábra szerint.

Ügyeljen arra, hogy a biztonsági öv ne legyen elcsavarodva. Fontos.

2.3. Győződjön meg arról, hogy az ölrész alacsonyan kopott és szilárdan kapcsolódik a medencéhez.

2.4. Az átlós övnek át kell haladnia a gyermek nyakán.

2.5. Ügyeljen arra, hogy a biztonsági öv hevederei ne legyenek megcsavarodva.

2.6. Távolítsa el a felesleges lazaságot mind az ölből, mind az átlós övekből, szorosan meghúzza őket.

Figyelem! Győződjön meg arról, hogy gyermeke karjai mind az átló, mind az öv fölött vannak. (3.6. ábra)

IV. A BURKOLAT TÖRLÉSE

Távolítsa el az alapfedelelet úgy, hogy a fedelet lefelé felfelé húzza. (4. ábra)

A fedél tisztítása

Ezt a gyermekülést üléshezattal kell használni, mivel az ülészat a gyermekülési szék szerves része. Fontos szerepet játszik a rendszer megfelelő működésének biztosításában. Győződjön meg arról, hogy csak a gyártó által jóváhagyott fedél használható.

Napi takarítási és gondozási utasítások a takaráshoz.

Kézvel mossa le a fedelet hideg vagy meleg vízben. Ne dehidratálja. Javasoljuk, hogy használjon törölközőt a víz felszívására és szárazra akasztására.

Jegyzet:

- Ne használjon klór fehérítőt tartalmazó mosószeret.
- Ne használjon mosógépet, szárítót és szárítót.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΩΣ ΕΝΑΣ ΛΑΘΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝ. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΣΕ ΕΠΙΒΑΤΕΣ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ ΕΞΟΠΛΙΣΜΕΝΕΣ ΜΕ ΑΕΡΑ.

- Μόνο κατάλληλο για χρήση σε οχήματα εξοπλισμένα με ανασυρόμενη ζώνη ασφαλείας 3 σημείων ή ISOFIX.
- Οι αερόσακοι μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το παιδικό κάθισμα σε κάθισμα συνοδηγού εφοδιασμένο με μπροστινό αερόσακο, εκτός εάν μπορεί να απενεργοποιηθεί.
- Να προτιμάτε πάντα τη χρήση των πίσω καθισμάτων του οχήματός σας.
- Η αποτυχία της πόρπης θα προκαλέσει τραυματισμό. Μην λαδώνετε κανένα μέρος της πόρπης. Να ελέγχετε πάντα ότι δεν υπάρχουν συντρίμμια τροφίμων ή άλλο τέτοιο υλικό στην πόρπη της πλεξούδας.
- Το κάθισμα του αυτοκινήτου σας πρέπει να είναι τοποθετημένο και τοποθετημένο έτσι ώστε, υπό κανονικές συνθήκες χρήσης του οχήματος, κανένα μέρος να μην μπορεί να μπλοκαρισθεί κάτω ή ανάμεσα σε οποιοδήποτε κινητό κάθισμα ή στην πόρτα του οχήματος.
- Τοξικά υγρά καθαρισμού μπορεί να προκαλέσουν ασθένεια. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό, μην σιδερώνετε, μην πλένετε στο πλυντήριο, μην στεγνώνετε, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο κάλυμμα και να χρειαστεί αντικατάσταση.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν χαλαρές αποσκευές ή άλλα μεγάλα αντικείμενα που ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμούς σε περίπτωση ατυχήματος. Αυτά μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό σε άλλους επιβάτες. Πάντα ασφαλίστε χαλαρά αντικείμενα.
- Αντικαθιστάτε πάντοτε το κάθισμα του αυτοκινήτου μετά από οποιοδήποτε ατύχημα, σε περίπτωση άδρατης ζημιάς.
- Μην χρησιμοποιείτε το κάθισμα αυτοκινήτου χωρίς το κάλυμμα του καθίσματος. Μην αντικαθιστάτε το κάλυμμα του καθίσματος με άλλο κάλυμμα εκτός από αυτό που συνιστά ο κατασκευαστής, καθώς επηρεάζει άμεσα την απόδοση ασφαλείας του καθίσματος αυτοκινήτου.
- Βεβαιωθείτε πάντοτε ότι η ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου είναι στερεωμένη μόλις εγκατασταθεί το κάθισμά σας. Ασφαλίστε το κάθισμα του αυτοκινήτου σας με τη ζώνη ασφαλείας του οχήματος ανά πάσα στιγμή, ακόμα και όταν δεν χρησιμοποιείται. Ένα μη ασφαλές κάθισμα αυτοκινήτου μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς σε περίπτωση σύγκρουσης.
- Βεβαιωθείτε ότι κάθε ιμάντα γύρου έχει φθαρεί κάτω, έτσι ώστε η λεκάνη να είναι σταθερά στερεωμένη, πρέπει να τονίζονται.
- Εάν η θέση της πόρπης ζώνης ασφαλείας ενήλικου σε σχέση με τα κύρια σημεία επαφής που φέρουν το φορτίο στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας δεν είναι ικανοποιητική, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με αυτό το σημείο.
- Να μην χρησιμοποιείτε σημεία επαφής που φέρουν φορτίο διαφορετικά από αυτά που περιγράφονται στις οδηγίες και επισημαίνονται στο σύστημα συγκράτησης για παιδιά
- Κρατήστε αυτές τις οδηγίες στο κάθισμα του αυτοκινήτου σε περίπτωση που χρειαστεί να τις ανατρέξετε ξανά στο μέλλον. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών ενδέχεται να επηρεάσει την ασφάλεια του παιδιού σας.
- Μην τροποποιείτε ή προσθέτετε στο κάθισμα του αυτοκινήτου σας με οποιοδήποτε τρόπο χωρίς την έγκριση μιας αρμόδιας αρχής ή του κατασκευαστή, καθώς αυτό θα ακυρώσει οποιαδήποτε εγγύηση.
- Σκιάστε το κάθισμα του αυτοκινήτου σας από το φως του ήλιου για να αποφύγετε ζεστά αντικείμενα που προκαλούν τραυματισμό στο παιδί σας.
- Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη όταν βρίσκεστε στο κάθισμα του αυτοκινήτου και στο όχημα.
- Το κάθισμα αυτοκινήτου μπορεί να αποκτήσει κάποια φθορά με την πάροδο των ετών, με αποτέλεσμα ανταλλακτικά που απαιτούν αντικατάσταση, επικοινωνήστε με τον παραγωγό.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα σκληρά ή πλαστικά μέρη αποθηκεύονται μακριά όταν δεν χρησιμοποιούνται και ως εκ τούτου δεν μπορούν να τοποθετηθούν σωστά.
- Κατά τη διάρκεια του κρύου χειμώνα, προσέξτε ότι οποιαδήποτε αλλαγή ρούχων δεν έχει μειώσει την ένταση και την αποτελεσματικότητα της πλεξούδας του καθίσματος του αυτοκινήτου.

I. ΝΟΜΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

II. ΜΕΡΗ:

1. Κέλυφος καθίσματος 2. Συνδετήρες ISOFIX (x2). 3. Κουμπιά απελευθέρωσης σημείου ISOFIX (x2). 4. Δείκτες σύνδεσης ISOFIX. 5. Υποβραχιόνιο; 6. Ετικέτα εγκατάστασης.

III. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΓΙΑ ΟΜΑΔΑ III (22KG-36KG)

Ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει συστροφή του ιμάντα. Εισαγάγετε τη μεταλλική γλώσσα του carbelt στην πόρπη του careat μέχρι να ακούσετε ένα καθαρό "κλικ". (εικ.3.5)

Προειδοποίηση! Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια του παιδιού σας βρίσκονται πάνω από τη διαγώνια και τη ζώνη αγκαλιά. (εικ.3.6)

Πώς να χρησιμοποιήσετε το Plus FIT

Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης Plus FIT, πατήστε τη σύνδεση Plus FIT προς τα πίσω στη μεγαλύτερη θέση. (Εικ.3.1)

Πιέστε το σύνδεσμο FIT στο σταθερό σημείο του αυτοκινήτου μέχρι να ακούσετε την τραγανή φωνή "κα", το κουμπί μετατρέπεται σε πράσινο και, στη συνέχεια, πιέστε προς τα εμπρός προς το κάθισμα του μωρού για να δείτε αν είναι αρκετά σταθερό και αν είναι κοντά στο πίσω μέρος πίσω κάθισμα του αυτοκινήτου. (εικ.3.2)

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΓΙΑ ΟΜΑΔΑ III (22KG-36KG)

1. Μέθοδος εγκατάστασης 1: Ζώνη ασφαλείας 3 σημείων + FIX

Δρομολογήστε σωστά τους διαγώνιους και τους ιμάντες.

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει συστροφή του ιμάντα αυτοκινήτου. Περάστε τη διαγώνια ζώνη στον ώμο του παιδιού σας και τη ζώνη αγκαλιά κάτω από το υποβραχίονιο του καθίσματος αυτοκινήτου στη μία πλευρά. Βεβαιωθείτε ότι ο ιμάντας πρέπει να βρίσκεται κάτω από το υποβραχίονιο, ο διαγώνιος ιμάντας πρέπει να βρίσκεται πάνω από το άνω υποβραχίονιο. (Εικ.3.7)

Ανακινήστε το κάθισμα για να δείτε αν είναι αρκετά σταθερό και αν το

Το βύσμα FIT Plus πέφτει. Ακολουθήστε ξανά την παραπάνω διαδικασία ξανά. (Εικ.3.3) 11.4 Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης Plus FIT, το σύστημα Plus FIT μπορεί να απελευθερωθεί.

(εικ.3.4)

2. Μέθοδος εγκατάστασης 2: Ζώνη ασφαλείας μόνο 3 σημείων (εικ. 4)

Δρομολογήστε σωστά τους διαγώνιους και τους ιμάντες

2.1. Καθίστε το παιδί σας στο αναμνηστικό κάθισμα.

2.2. Ασφαλίστε τη ζώνη ασφαλείας όπως φαίνεται στο διάγραμμα.

Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας δεν είναι στριμμένη. Είναι σημαντικό.

2.3. Βεβαιωθείτε ότι το τμήμα του γύρου είναι φθαρμένο προς τα κάτω και σταθερά συνδεδεμένο με τη λεκάνη.

2.4. Η διαγώνια ζώνη πρέπει να περάσει πάνω από το παιδί του λαιμού.

2.5. Βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες της ζώνης ασφαλείας δεν είναι στριμμένοι.

2.6. Αφαιρέστε το υπερβολικό χαλαρό και από τους δύο γύρους και τους διαγώνιους ιμάντες τραβώντας τους σφιχτά.

Προειδοποίηση! Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια του παιδιού σας βρίσκονται πάνω από τη διαγώνια και τη ζώνη αγκαλιά. (εικ.3.6)

IV. ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ

Αφαιρέστε το κάλυμμα της βάσης αφαιρώντας το κάλυμμα από κάτω προς τα πάνω. (Εικ.4)

Καθαρισμός του καλύμματος

Αυτό το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου πρέπει να χρησιμοποιείται με κάλυμμα καθίσματος, καθώς το κάλυμμα καθίσματος αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου. Παιζει σημαντικό ρόλο στη διασφάλιση της σωστής λειτουργίας του συστήματος. Βεβαιωθείτε ότι θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί μόνο εγκεκριμένο κάλυμμα αντικατάστασης από τον κατασκευαστή. Καθημερινή οδηγία καθαρισμού και φροντίδας για κάλυμμα.

Πλύνετε με το χέρι το κάλυμμα σε κρύο ή ζεστό νερό. Μην αφυδατώνετε. Προτείνετε να χρησιμοποιήσετε πετσέτα για να απορροφήσετε νερό και να στεγνώσετε.

Σημείωση:

- Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό που περιέχει χλωρίνη.
- Μη χρησιμοποιείτε πλυντήριο ρούχων, αφυδάτωση και στεγνωτήριο.

UYARI

YANLIŞ KURULUM TEHLİKELİ OLABİLECEĞİNDEN KURULUMA BAŞLAMADAN ÖNCE LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUN. BU ÇOCUK KOLTUĞUNU HAVA YASTIKLARI İLE DONATILMIŞ YOLCU KOLTUKLARINDA KULLANMAYIN.

- Yalnızca 3 noktalı geri çekilebilir emniyet kemeri veya ISOFIX bağlantılarıyla donatılmış araçlarda kullanıma uygundur.
- Hava yastıkları yaralanmaya neden olabilir. Devre dışı bırakılmadığı sürece bu çocuk koltuğunu ön hava yastığı bulunan yolcu koltuğunda kullanmayın.
- Daima aracınızın arka koltuklarını kullanmayı tercih edin.
- Tokanın bozulması, yaralanmaya neden olur. Tokanın herhangi bir kısmını yağlamayın. Kemer tokasında yiyecek artıkları veya benzeri maddeler olmadığını her zaman kontrol edin.
- Araba koltuğunuz, normal araç kullanım koşullarında, herhangi bir hareketli koltuğun altına veya arasına veya araç kapısına sıkışmayacak şekilde yerleştirilmeli ve takılmalıdır.
- Zehirli temizleme sıvıları hastalığa neden olabilir. Asla çamaşır suyu kullanmayın, ütülemeyin, makinede yıkamayın, tamburda kurutmayın çünkü bu kapağa zarar verebilir ve değiştirilmesi gerekebilir.
- Kaza durumunda yaralanmalara neden olabilecek gevşek bagaj veya diğer büyük nesnelere olmadığından emin olun. Bunlar, diğer yolcuların yaralanmasına neden olabilir. Daima gevşek parçaları sabitleyin.
- Herhangi bir kazadan sonra, görünmeyen bir hasar durumunda daima araba koltuğunu değiştirin.
- Araba koltuğunu koltuk kılıfı olmadan kullanmayın. Araç koltuğunun güvenlik performansını doğrudan etkilediği için koltuk kılıfını üretici tarafından tavsiye edilen dışında herhangi bir kılıfı değiştirmeyin.
- Koltuğunuz takıldıktan sonra daima aracın yetişkin emniyet kemerinin takılı olduğundan emin olun. Araba koltuğunuzu, kullanılmadığında bile her zaman araç emniyet kemeriyle sabitleyin. Emniyete alınmamış bir araba koltuğu bir çarpışma durumunda yaralanmalara neden olabilir.
- Herhangi bir kucak kayışının, pelvisin sıkıca bağlanması için aşağıdan aşınmasının sağlanması gerilmelidir.
- Yetişkin emniyet kemeri tokasının, çocuk koltuğu üzerindeki ana yük taşıma temas noktalarına göre konumu tatmin edici değilse, bu konuda şüphelenir varsanız, lütfen üretici ile iletişime geçin.
- Talimatlarda açıklanan ve çocuk koltuğunda işaretlenenler dışında herhangi bir yük taşıyıcı temas noktası kullanmamak
- İleride yeniden bakmanız gerekebileceğinden, bu talimatları araba koltuğunda saklayın. Bu talimatlara uyulmaması çocuğunuzun güvenliğini etkileyebilir.
- Yetkili bir makam veya üreticinin onayı olmadan araba koltuğunuzu herhangi bir şekilde değiştirmeyin veya eklemeyin, çünkü bu herhangi bir garantiyi geçersiz kılacaktır.
- Sıcak nesnelere çocuğunuzun yaralanmasına neden olmasını önlemek için araba koltuğunuzu güneş ışığından koruyun.
- Çocuğunuz araba koltuğunda ve araçta gözetimsiz bırakmayınız.
- Araba koltuğu yıllar içinde bir miktar aşınma ve yıpranmaya maruz kalabilir, bu da değiştirilmesi gereken parçalara neden olabilir, lütfen üretici ile iletişime geçin.
- Kullanılmadığında tüm sert veya plastik parçaların saklandığından ve bu nedenle yanlış yerleştirilemeyeceğinden emin olun.
- Soğuk kış koşullarında, herhangi bir kıyafet değişikliğinin araba koltuğu kayışının gerginliğini ve etkinliğini azaltmamasına dikkat edin.

I. YASAL GEREKLİLİKLER

II. PARÇALARI:

1. Koltuk Kabağı; 2. ISOFIX Konektörleri (x2); 3. ISOFIX Nokta Serbest Bırakma Düğmeleri (x2); 4. ISOFIX Bağlantı Göstergeleri; 5. Kolçak; 6. Kurulum Etiketleri;

III. ÇOCUK ARABA KOLTUĞUNUZUN MONTAJI VE ÇOCUĞUNUZU GRUP III (22KG-36KG) İÇİN EMNİYET ETME

Kayışın bükülmediğini kontrol edin ve emin olun. Karbeltin metal dilini, net bir "klik" sesi duyana kadar araba koltuğu tokasına yerleştirin. (Fig.3.5)

Uyarı! Çocuğunuzun kollarının hem çapraz hem de kucak kemerinin üzerinde olduğundan emin olun. (Fig.3.6)

Plus FIT nasıl kullanılır?

Plus FIT serbest bırakma düğmesine basın, Plus FIT bağlantısını geriye doğru en uzun konuma itin. (Şekil 3.1)

Net ses "ka" sesini duyana kadar Plus FIT konektörünü arabadaki sabit noktaya itin, düğme yeşile döner, ardından yeterince sağlam olup olmadığını ve arkaya yakın olup olmadığını görmek için bebek araba koltuğuna doğru ileri itin arabanın arkası koltuk. (Şekil 3.2)

ÇOCUK ARABA KOLTUĞUNUZUN MONTAJI VE ÇOCUĞUNUZU GRUP III (22KG-36KG) İÇİN EMNİYET ETME

1. Kurulum yöntemi 1: 3 noktalı emniyet kemeri + FIX

Çapraz ve bel kemerlerinin doğru şekilde yönlendirilmesi.

Araba kemerinin bükülmediğinden emin olun. Çapraz kemeri çocuğunuzun omzuna ve kalça kemerini bir taraftaki araba koltuğunun kol dayanağının altından geçirin. Kucak kemerinin kol dayanağının altına, çapraz kemerin üst kol dayanağının üzerinden geçtiğinden emin olun. (Şekil 3.7)

Yeterince sağlam bir şekilde sabitlenip sabitlenmediğini görmek için koltuğu sallayın.

Artı FIT konektörü düşüyor. Lütfen yukarıdaki kurulum prosedürünü tekrar izleyin. (Şekil 3.3) 11.4 Plus FIT serbest bırakma düğmesine basın, Plus FIT sistemi serbest bırakılabilir.

(Fig.3.4)

2. Kurulum yöntemi 2: Yalnızca 3 noktalı emniyet kemeri (şekil 4)

Çapraz ve bel kemerlerinin doğru şekilde yönlendirilmesi

2.1. Çocuğunuzun yükseltici koltuğa oturtun.

2.2. Emniyet kemerini şekilde gösterildiği gibi sabitleyin.

Emniyet kemerinin bükülmediğinden emin olun, bu önemlidir.

2.3. Vatka bölümünün aşağıya doğru aşınmış olduğundan ve pelvise sıkıca tutturulduğundan emin olun.

2.4. Çapraz kemer çocuğunuzun boynunu geçmelidir.

2.5. Emniyet kemeri kayışlarının bükülmediğinden emin olun.

2.6. Hem vatka hem de çapraz kayışlardaki fazla gevşekliği sıkıca çekerek çıkarın.

Uyarı! Çocuğunuzun kollarının hem çapraz hem de kucak kemerinin üzerinde olduğundan emin olun. (Fig.3.6)

IV. KAPAĞIN ÇIKARILMASI

Kapağı aşağıdan yukarıya doğru çevirerek alt kapağı çıkarın. (Şek.4)

Kapağın temizlenmesi

Koltuk kılıfı, çocuk oto koltuğunun ayrılmaz bir parçası olduğundan, bu çocuk oto koltuğu koltuk kılıfı ile birlikte kullanılmalıdır. Sistemin düzgün çalışmasının sağlanmasında önemli rol oynar. Yalnızca üretici tarafından onaylanmış yedek kapağın kullanılabileceğinden emin olun.

Kapak için günlük temizlik ve bakım talimatı.

Kapağı soğuk veya ılık suda elde yıkayın. Susuz bırakmayın. Suyu emmek ve asmak için havlu kullanmanızı önerin.

Not:

- Klorlu ağartıcı içeren deterjan kullanmayın.
- Çamaşır makinesi, dehidrasyon makinesi ve kurutucu kullanmayın.

تحذير

- يرجى القراءة جيداً قبل بدء التثبيت لأن التركيب غير الصحيح قد يكون خطيراً. لا تستخدم مقعد الطفل هذا في مقاعد الركاب المجهزة بوسائد هوائية.
- ISOFIX مناسب فقط للاستخدام في المركبات المزودة بحزام أمان قابل للسحب من 3 نقاط أو ملحقات الوسائد الهوائية يمكن أن تسبب إصابات. لا تستخدم مقعد الطفل هذا على مقعد الراكب المزود بوسادة هوائية أمامية إلا إذا كان من الممكن إلغاء تنشيطه.
- أعط الأفضلية دائماً لاستخدام المقاعد الخلفية لسيارتك.
 - فشل الإبزيم سوف يسبب الإصابة. لا تزيّن أي جزء من الإبزيم. تأكد دائماً من عدم وجود بقايا طعام أو مواد أخرى في مشبك الحزام.
 - يجب وضع مقعد السيارة الخاص بك وتثبيته بحيث ، في ظل ظروف الاستخدام العادية للسيارة ، لا يمكن أن ينحسر أي جزء تحت أو بين أي مقعد متحرك أو في باب السيارة.
 - سوائل التنظيف السامة يمكن أن تسبب المرض. لا تستخدم مواد التبييض مطلقاً ، ولا تقم بالكي ، ولا تغسل في الغسالة ، ولا تستخدم التجفيف الآلي ، لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف الغطاء ويتطلب استبداله.
 - تأكد من عدم وجود أمتعة مفكوكة أو أشياء كبيرة أخرى من المحتمل أن تسبب إصابات في حالة وقوع حادث. قد يتسبب ذلك في إصابة ركاب آخرين. قم دائماً بتأمين العناصر السائبة.
 - قم دائماً باستبدال مقعد السيارة بعد وقوع أي حادث ، في حالة حدوث أي ضرر غير مرئي.
 - لا تستخدم مقعد السيارة بدون غطاء المقعد. لا تستبدل غطاء المقعد بأي غطاء آخر غير الذي أوصلت به الشركة المصنعة ، لأنه يؤثر بشكل مباشر على أداء سلامة مقعد السيارة.
 - تأكد دائماً من ربط حزام مقعد السيارة للبالغين بمجرد تثبيت مقعدك. قم بتأمين مقعد سيارتك بحزام مقعد السيارة في جميع الأوقات ، حتى في حالة عدم الاستخدام. يمكن أن يتسبب مقعد السيارة غير الأمان في حدوث إصابات في حالة حدوث تصادم.
 - يجب التأكيد على التأكد من أن أي رباط حوض منخفض ، بحيث يكون الحوض مشدوداً بقوة.
 - إذا كان موضع إبزيم حزام الأمان للبالغين بالنسبة لنقاط الاتصال الرئيسية لتحمل الحمل على مقعد أمان الطفل غير مرض ، فيرجى الاتصال بالشركة المصنعة إذا كان لديك شك بشأن هذه النقطة.
 - عدم استخدام أي نقاط اتصال تحمل حمولة بخلاف تلك الموضحة في التعليمات والمشار إليها في نظام تأمين الأطفال
 - احتفظ بهذه التعليمات مع مقعد السيارة في حال احتجت إلى الرجوع إليها مرة أخرى في المستقبل. قد يؤثر عدم اتباع هذه التعليمات على سلامة طفلك.
 - لا تعدل أو تضيف إلى مقعد سيارتك بأي شكل من الأشكال دون موافقة السلطة المختصة أو الشركة المصنعة ، حيث سيؤدي ذلك إلى إبطال أي ضمان.
 - ظلل مقعد سيارتك من أشعة الشمس لتجنب المواد الساخنة التي تسبب إصابة طفلك.
 - لا تترك طفلك دون رقابة عندما يكون في مقعد السيارة وفي السيارة.
 - قد يتعرض مقعد السيارة لبعض البلى على مر السنين ، وسوف ينتج عن ذلك أجزاء تتطلب الاستبدال ، يرجى الاتصال بالمنتج.
 - تأكد من تخزين جميع الأجزاء الصلبة أو البلاستيكية بعيداً عندما لا تكون قيد الاستخدام ، وبالتالي لا يمكن وضعها في غير مكانها.
 - أثناء الشتاء البارد ، احرص على ألا يؤدي تغيير الملابس إلى تقليل توتر وفعالية حزام مقعد السيارة.

أولاً - المتطلبات القانونية

II. القطع:

- مؤشرات: 4 ؛ ISOFIX (x2) أضرار تحرير نقطة ؛ 3 ؛ ISOFIX (x2) 1. غطاء المقعد. 2. موصلات مسند الذراع. 6. تسمية التثبيت. 5 ؛ ISOFIX اتصال

ثالثًا، تثبيت مقعد سيارة طفلك وتأمين طفلك للمجموعة الثالثة (٢٢ كجم - ٣٦ كجم) تحقق وتأكد من عدم وجود أي التفاف للحزام. أدخل اللسان المعدني للحزام الكربوني في إبزيم مقعد السيارة حتى تسمع "نقرة" واضحة. (الشكل ٣,٥)

تحذير! تأكد من أن ذراعي طفلك فوق الحزام المائل وحزام الحوض. (الشكل ٣,٦)

Plus FIT كيفية استخدام

للخلف إلى أطول موضع. (الشكل ٣,١) Plus FIT وادفع اتصال ، Plus FIT اضغط على زر تحرير يتحول الزر إلى ، "Ka" إلى النقطة الثابتة في السيارة حتى تسمع الصوت الهش " Plus FIT ادفع موصل اللون الأخضر ، ثم ادفع للامام إلى مقعد السيارة للأطفال لمعرفة ما إذا كان مثبتًا بقوة كافية وما إذا كان قريبًا من الخلف المقعد الخلفي للسيارة (شكل ٣,٢)

تثبيت مقعد سيارة طفلك وتأمين طفلك للمجموعة الثالثة (٢٢ كجم - ٣٦ كجم)

١. FIX . طريقة التثبيت ١: حزام أمان من ٣ نقاط + توجيه الأحزمة القطرية وأحزمة اللفة بشكل صحيح.

تأكد من عدم وجود أي التفاف في حزام السيارة. قم بتوجيه الحزام المائل على كتف طفلك وحزام الحوض أسفل مسند ذراع مقعد السيارة على جانب واحد. تأكد من وضع حزام الحوض أسفل مسند الذراع ، ويجب أن يكون الحزام المائل فوق مسند الذراع العلوي (الشكل ٣,٧)

قم بهز المقعد لمعرفة ما إذا كان ثابتًا بما يكفي وما إذا كان يسقط. يرجى اتباع الإجراء أعلاه للتثبيت مرة أخرى (الشكل ٣,٣) ، ١١,٤ اضغط على زر Plus FIT موصل Plus FIT. يمكن تحرير نظام ، Plus FIT تحرير (الشكل ٣,٤)

٢. طريقة التثبيت ٢: حزام أمان من ٣ نقاط فقط (شكل ٤)

توجيه الأحزمة القطرية والحضنية بشكل صحيح

٢,١. اجلس طفلك على المقعد المعزز.

٢,٢. قم بتأمين حزام الأمان كما هو موضح في الرسم التخطيطي.

تأكد من أن حزام الأمان غير ملتوي ، فهذا مهم.

٢,٣. تأكد من أن قسم اللفة يرتدي منخفضًا لأسفل ويتصل بقوة بالحوض.

٢,٤. يجب أن يمر الحزام القطري فوق عنق الطفل.

٢,٥. تأكد من أن أحزمة حزام الأمان ليست ملتوية.

٢,٦. قم بإزالة الركود الزائد من كل من أحزمة اللفة والأحزمة القطرية عن طريق شدّها بإحكام.

تحذير! تأكد من أن ذراعي طفلك فوق الحزام المائل وحزام الحوض. (الشكل ٣,٦)

٣ - إزالة الغطاء

قم بإزالة غطاء القاعدة عن طريق تحريك الغطاء من الأسفل إلى الأعلى (الشكل ٤)

تنظيف الغطاء

يجب استخدام مقعد السيارة الخاص بالأطفال مع غطاء المقعد لأن غطاء المقعد جزء لا يتجزأ من مقعد السيارة للأطفال. يلعب دورًا مهمًا في ضمان عمل النظام بشكل صحيح. تأكد من أنه يمكن استخدام غطاء بديل معتمد فقط من قبل الشركة المصنعة.

تعليمات التنظيف والعناية اليومية للتغطية.

اغسل الغطاء يدويًا بالماء البارد أو الدافئ. لا تجف. اقترح استخدام منشفة لامتناس الماء وتعليقها جافة.

ملحوظة:



• لا تستخدم المنظفات التي تحتوي على الكلور المبيض.

• لا تستخدم الغسالة أو آلة التجفيف أو المجفف.





kikka boo

KIKKA BOO Bulgaria
Vasil Levski 121
Plovdiv, Bulgaria
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo (Bulgaria)
 kikkabooworld

KIKKA BOO Spain
Calle Sos Del Rey Catolico, 16, 7C
Granada, Spain
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo Spain
 kikkaboospain

www.kikkaboo.com